NATIONAL LIBRARY
MAR 28 1973
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

B603/A/33/3

Ofensiva de Cuba, Panamá y Perú

REPORTAJE EN PAGINA 5

INMIGRACION
Si tiene algun problema de inmigración consúltenos sin compromiso
Atendemos de 9 am. a 9 pm.
Lunes a Sábado
JOSE M. SILVA
404 College st. 2ndo. piso TEL. 920-5727

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

NO PRECISA TENER DINERO PARA COMPRAR SU CASA
Lo asesoramos al respecto
SIN COMPROMISO (Isaac Del Castillo)
Llame hoy mismo al 534-6660
Las cuotas de su casa son similares a lo que Ud. está pagando ahora por su renta.

AÑO IV — No. 12 | SECOND CLASS REGISTRATION NO. 2353 | TORONTO MIERCOLES 21 DE MARZO DE 1973 | SUBSCRIPCION 6 MESES — $4,00; 1 AÑO — $7,00 | PRECIO 20¢

Fuerte el Dólar al Reabrir los Principales Mercados

La Divisa de EU Pasó la Prueba del Nuevo Sistema de Flotación de Monedas

Se Inicia una Nueva era en las Relaciones Monetarias Internacionales.- Se Reúne hoy la Comunidad Financiera

LONDRES

El dólar fortaleció ayer su posición al reabrirse por primera vez los mercados cambiarios mundiales después de más de dos semanas de inactividad, tras pasar la prueba inicial del nuevo sistema de flotación de las monedas.

Fuentes financieras advirtieron que era demasiado pronto para saber si el sistema de flotación podría resolver finalmente la crisis monetaria de los últimos dos meses.

Sin embargo, la opinión general era que la posición del dólar, centro de la perturbación, estaba mejorando.

La moneda norteamericana se cotizó fuertemente al abrirse los mercados en prácticamente todos los centros de cambio. Posteriormente perdió algún terreno, pero en la mayoria de los centros más importantes como el de esta ciudad, Paris, Bruselas, Amsterdam, Francfort, Zurich y Tokio, cerró a un precio más elevado.

El volumen de actividades, sin embargo, no fue en general muy grande, debido al parecer, a que algunos corredores estudiaban las tendencias del mercado para ver la forma en que éste asimilaba el sistema de flotación, aprobado el viernes en Paris por las 14 naciones más ricas, incluso los Estados Unidos.

Enseñan Poco a los Chicanos

WASHINGTON, Mar. 19.

La comisión de derechos civiles dijo hoy que los maestros de las escuelas del sudoeste prestan mucha mayor atención a los estudiantes anglos que a los chicanos, lo cual reafirma la indolencia educativa hacia la minoria de habla hispana.

"Hay fuerte disparidad en favor de los anglos", dice la comisión en un informe sobre la interacción entre maestros y discipulos en las aulas.

En su estudio de 429 salones de clases en 52 escuelas de Nuevo México, California y Texas, la comisión llegó a estas conclusiones:

El discipulo promedio entre los anglos recibió 20 por ciento más de "plática del maestro" que el estudiante chicano promedio, cuando los maestros suministraron información a los estudiantes.

Los maestros hablaban con menor frecuencia y en forma menos favorable a los mexicanonorteamericanos que a los anglos y, a su vez, los discipulos chicanos hablaban menos que los anglos.

El estudiante anglo promedio recibió 36 por ciento más de estimulo y elogio que el chicano promedio en la misma clase, lo que la comisión dice va en detrimento de la propia estimación y de la motivación de los estudiantes de habla hispana.

La tendencia permaneció constante ya sea que la clase tuviera mayoria anglo o latina, si los discipulos eran de familia de ingreso bajo o moderado y si el maestro era anglo o chicano.

ESCOMBROS DE UNA aeronave de Air Vietnam yacen retorcidos y despedazados al oeste de Ban Me Thuot, Survietnam, tras estrellarse e incendiarse. Por lo menos 58 personas murieron, al estallar momentos antes de que el avión aterrizara en el aeropuerto de esta ciudad desde Saigón.

Accidente en Canadá: Chocan 30 Vehículos, Mueren 15 Personas y 40 Quedaron Heridos

Encuentran Algunos Cuerpos Descuartizados en la Nieve

BARRIE, Ontario, Mar. 19 En medio de la nieve teñida de sangre yacian esta mañana cuerpos descuartizados, esquíes partidos y objetos personales desparramados en el tramo de autopista, a 100 kilómetros de Toronto, donde anoche chocaron en cadena unos 30 vehículos.

La catástrofe provocó por lo menos 15 muertos y 40 heridos. La colisión, que se produjo en momentos en que un violento temporal de nieve azotaba la región, fue coronada por un espectacular incendio.

Un primer choque sin gravedad de dos vehículos originó al parecer este accidente del tráfico por carretera, el más grave que se haya producido en Canadá.

Con una visibilidad de sólo diez metros, unos treinta vehículos, entre ellos un camión cargado de troncos de madera y un autobús se empotraron sucesivamente contra los dos primeros coches accidentados.

Por la violencia de la embestida, estallaron depósitos de carburante y se declaró un gigantesco incendio, con llamas que podian verse a más de tres kilómetros a la redonda.

Cristales hechos añicos, hierros y chapas retorcidas por el fuego aprisionaban a las víctimas. Un chofer de un equipo de socorro que acudió al lugar del suceso, en los primeros momentos, dijo que el espectáculo era "dantesco".

Algunos de los coches habian sido aplastados por el camión y por lo menos seis personas se hallaban todavía el lunes por la mañana aprisionadas entre los restos de los vehículos, mientras que nueve cadáveres con horribles mutilaciones o calcinados habían sido retirados en las primeras horas.

Los heridos, algunos de mucha gravedad, fueron trasladados al hospital Victoria de Barrie, donde el personal no bastaba para los cuidados requeridos: fracturas, mutilaciones y quemaduras.

Hasta la fecha, el peor accidente de tráfico por carretera ocurrido en Canadá había causado diez muertos en julio de 1967. En enero de 1969, un choque de coches en cadena de 37 coches causó cuatro muertos.

USANDO PANTALONES de hule hasta la cintura, un residente de St Claire sale de su casa inundada mientras su perro nada tras él en el agua lodosa, durante el fin de semana. Varias casas en la ribera del Lago resultaron dañadas por olas de cinco a ocho pies llevadas por vientos de 60 millas por hora. Los daños se estiman en 8 millones de dólares, y casi 2,500 personas han tenido que evacuar sus hogares.

La Oposición Uruguaya Exige se Enjuicie a Bordaberry, por la Venta del oro

MONTEVIDEO

El sector mayoritario del Partido Nacional, principal de la oposición planteó hoy una moción para iniciarle juicio político al presidente Juan M. Bordaberry, en conexión con la venta secreta que su gobierno hizo de parte del oro que Uruguay tiene en reserva.

La moción fue presentada por los sectores que responden a la orientación de los senadores Wilson Ferreira Aldunate y Carlos J. Pereyra, que integraron la fórmula presidencial en las elecciones de 1971 y en la que perdieron ajustadamente ante Bordaberry.

La nueva legislatura se inauguró hoy luego del receso estival y la moción parecía conducir a nuevos enfrentamientos políticos con los sectores gubernistas.

El gobierno reveló sorpresivamente anoche que había vendido aproximadamente un 20 por ciento de sus reservas de oro, que equivalen a un millón de onzas para poder hacer frente a los perentorios pagos de parte de la deuda exterior que mantiene este país. Uruguay tiene una reserva ahora de unos cuatro millones de onzas.

La venta fue realizada el año pasado pero recién fue revelado anoche en un mensaje a la nación difundido por el ministro de Economía y Finanzas, Moisés Cohen. La revelación causó profundo impacto en los sectores políticos opositores.

La moción del Partido Nacional para formularle juicio político a Bordaberry establece que el mandatario incurrió en... "violación de la Constitución de la República al decidir la venta del oro al exterior sin consultar al Parlamento ni dar cuenta de la resolución adoptada".

Posteriormente se anunció que el pedido de juicio político se hizo extensivo tanto al exministro de Economía y Finanzas, Francisco Forteza y al actual titular Moisés Cohen.

Forteza es actualmente diputado por el grupo oficialista que encabeza el dirigente Jorge Batlle Ibáñez y se encuentra en Ginebra desde hace tres días. La venta del oro se realizó bajo su ministerio.

Distintos representantes de grupos políticos opositores señalaron hoy que estaban dispuestos a llevar "hasta sus últimas consecuencias el juicio político".

OPCION A LA RENUNCIA

El senador del Frente Amplio Izquierdista, Zelmar Michelini, dijo por su parte que... "A Bordaberry le queda la opción de renunciar. Si no lo hace apoyaremos el juicio político planteado por el sector de Ferreira Aldunate".

El Frente Amplio ya le había pedido la renuncia a Bordaberry cuando el estallido de la crisis institucional del mes pasado.

La Cámara baja tiene el derecho exclusivo de iniciar el trámite de juicio político y acusar ante la Cámara de Senadores al Presidente de la República y a los ministros de Estado... "por violación de la Constitución o de las leyes y otros delitos graves", según la Constitución.

Si la Cámara baja reúne los dos tercios de votos del total de sus 99 componentes el presidente quedará automáticamente suspendido en el ejercicio de sus funciones.

Sin embargo, en virtud del acuerdo nacional político suscrito entre el gobierno y tres grupos minoritarios del Partido Nacional no se sabia inmediatamente si los trámites podrían prosperar. El gobierno, con ese acuerdo, pasó a tener mayoría parlamentaria.

Descubren Maletines Llenos de Armas en un Aeropuerto Romano

ROMA Por segunda vez en pocos meses, la policía descubrió cuatro maletines llenos de armas, abandonados en el aeropuerto internacional de esta ciudad.

La policía supone que fueron dejados allí por un grupo terrorista que planeaba secuestrar un avión, pero que abandonó sus planes debido a las instalaciones de seguridad del aeropuerto.

Los cuatro maletines eran idénticos; cada uno contenia una ametralladora y cuatro cargadores de balas, cuatro granadas de mano y cuatro bombas de humo.

La policía los descubrió en un salón de espera del aeropuerto Leonardo da Vinci, en la misma zona donde cuatro maletines fueron descubiertos abandonados hace varios meses.

A Golpes Terminaron una Reunión los Abogados de Madrid

MADRID Una pelea a puñetazos entre un hermano del ministro de Justicia y un jurisconsulto liberal condujo hoy a la suspensión de una asamblea extraordinaria del Colegio de Abogados de Madrid.

La asamblea había sido convocada para discutir medidas contra la intervención gubernamental en la elección de funcionarios de la entidad.

El ministro de Justicia, Antonio María Oriol, vetó en diciembre pasado una lista de candidatos liberales conduciendo así a un aplazamiento indefinido de la votación.

Testigos de lo ocurrido dijeron que la pelea a puñetazos estalló cuando el abogado liberal Jaime Miralles trató de hacer uso de la palabra ante más de 500 miembros y fue abucheado por un grupo de abogados conservadores.

El abogado e industrial Lucas Oriol, hermano del ministro de Justicia, se acercó después a Miralles y, según abogados conservadores, "le tocó bromeando en la cara con un periódico".

Miralles, quien dijo que Oriol le había golpeado en el rostro, propinó varios puñetazos al hermano del ministro y luego derribó a otros dos conservadores que habían acudido en ayuda de Oriol.

Los testigos agregaron que entonces se desataron varias otras peleas entre miembros de los dos grupos en pugna.

El Colegio anunció posteriormente que había iniciado una investigación para determinar las responsabilidades y adoptar eventualmente las medidas pertinentes.

El incidente revivió las pasiones desatadas cuando Oriol vetó a cinco candidatos a las elecciones programadas el 18 de diciembre pasado para cubrir los más altos cargos del Colegio.

Cerca de 50 delegados más se retiraron entonces de la elección que fue aplazada indefinidamente.

El veto gubernamental ha sido criticado por organizaciones de abogados en el exterior, precipitando varias apelaciones del Colegio e individuos miembros, aunque ninguna de ellas pudo modificar hasta ahora la opinión oficial según la cual el Colegio de Abogados no debe ser dirigido por liberales, porque significaría "politizar" la entidad.

Miralles cobró prominencia el año pasado a través de su defensa de los intereses de la viuda de un obrero de la construcción a quien la policía disparó fatalmente durante una huelga ilegal.

Sus acusaciones contra la policía llevaron a una corte marcial a acusarle de calumniar a las fuerzas armadas.

La fecha para el juicio correspondiente todavía no ha sido fijada.

Miralles ha defendido reiteradamente los derechos humanos, en general, y los de los abogados, en particular.

Israel Concentra Tropas en la Frontera Libanesa

Podría Asestar un Fuerte Golpe a los Palestinos.- Los Arabes Hablan de Hostilidades en Todos los Frentes, si se Realiza el Ataque

BEIRUT Israel concentra soldados y fuerzas blindadas y podria asestar pronto un fuerte golpe a los palestinos en el sur de El Libano, dijeron fuentes palestinas.

Cerca de 10,000 soldados y 500 vehiculos blindados israelíes han sido concentrados cerca de Arquob, en la frontera de El Libano con Israel, según la prensa de Beirut.

Sin embargo, el primer ministro interino Albert Mkheiber dijo que el gobierno "no tenia información adecuada para confirmar las versiones sobre concentración de tropas en nuestra frontera sur".

Aún asi, las fuerzas armadas libanesas y unidades de milicianos palestinos se preparaban para un ataque israelí, dice el periódico de derecha "Al Hayat".

Agrega que "una numerosa fuerza israelí se ha concentrado en Bint Jbeil y en un punto al noroeste de Kfar Chouba en el sur".

Mientras tanto, informó el periódico, varias capitales árabes efectuaban consultas de emergencia para coordinar una reacción árabe en caso de un ataque por sorpresa contra El Libano.

La Liga Arabe, con sede en El Cairo, es el centro de esos contactos. En algunas capitales —probablemente Beirut y Damasco— se habla de la necesidad de "pasar a los actos en vez de propaganda". Si Israel ataca, dice "Al Hayat".

Desde la guerra de 1967, Israel ha efectuado ataques militares contra poblaciones y campos de refugiados palestinos en El Libano y Siria intentando eliminar el movimiento guerrillero.

Siria critica a Egipto y otros paises árabes por no venir en su ayuda cuando reactores —israelíes bombardearon recientemente posiciones militares en las alturas de Golan y campamentos de refugiados cerca de Damasco. Centenares de palestinos y sirios murieron en esas incursiones.

Milagrosamente Salvó la Vida

MOSCU, 18 de marzo.—Un paracaidista soviético, cuyo paracaidas no se abrió, escapó milagrosamente a la muerte, cayendo de una altura de mil metros en un ventisquero, reveló hoy aquí el diario "Troud".

Robots Rusos Descenderán Sobre Marte

MOSCU, Mar. 19

Vehículos automáticos soviéticos se desplazarán pronto por la superficie del planeta Marte realizando experimentos imposibles para los seres humanos, informó hoy un prominente científico espacial.

Anatoly Blagonravov, importante figura de la ciencia espacial soviética desde el lanzamiento del primer Sputnik en 1957, indicó que la Luna ha sido "una especie de lugar de pruebas para maquinaria espacial" que será usada en Marte y otros planetas.

El exitoso vehículo automático Lunokhod ha de servir en el estudio de la superficie marciana, preparando mapas y colocando equipo científico de varios tipos en la ruta explorada, dijo Blagonravov en una entrevista con el diario Pravda, órgano del Partido Comunista.

"No hay duda que en el futuro cercano los primeros vehículos automáticos iniciarán el envío de información desde la superficie de Marte", agregó el científico.

ALBERT DOSLAVO quien confesó ser "El estrangulador de Boston" muestra algunas de las piezas de joyería que hace en la prisión estatal Walpole, Mass. Dijo que la población de la cárcel permanecería ordenada durante la huelga de los guardias y que no habría necesidad de que la policía estatal tomara el mando de la institución.

mundo INTERNACIONAL

Perecen más de Cincuenta al Caer un Avión Sudvietnamita

SAIGON, Mar. 19, Un avión de pasajeros de Air Vietnam piloteado por norteamericanos se estrelló envuelto en llamas hoy, cuando se acercaba a un aeropuerto de la meseta central para aterrizar. Cuando menos murieron 58 personas.

No hubo sobrevivientes en el accidente, ocurrido a las 10 a. m. cerca del aeropuerto Ban Me Thuot, a unos 230 kilómetros al norte de Saigón. El aparato cuatrimotor DC-4 cayó cuando le faltaban unos seis kilómetros para llegar a la pista, convirtiéndose así en el sexto avión accidentado de la línea aérea nacional de Vietnam del Sur desde 1969.

La embajada de Estados Unidos no identificó al piloto ni al copiloto. Fuentes de la aerolínea los identificaron solamente como Curtis y Carney.

Durante varias horas después del accidente hubo confusión sobre el número de personas a bordo. Pham Dougn Hien, vocero del gobierno, dijo que 62 personas iban en el avión con rumbo a Ban Me Thout, procedentes de Saigón.

Fuentes de esa ciudad dijeron que el total era de 58, incluyendo a los cinco miembros de la tripulación. Una declaración de la compañía aérea en Saigón mencionó a 53 pasajeros además del piloto, el copiloto y tres ayudantes en la cabina.

Dos japoneses y un tercer norteamericano identificado por la compañía como Digur Peniond, se encontraban entre los pasajeros; los demás eran vietnamitas.

Fuentes estadunidenses dijeron que no existen indicios de que el avión haya sido alcanzado por fuego antiaéreo, pero se investigará de todos modos esa posibilidad.

Una compañía de soldados sudvietnamitas patrulla el lugar del accidente, mientras dos helicópteros artillados vuelan sobre el sitio.

Unos testigos dijeron que el avión se incendió antes de estrellarse en tierra. Se encontraron restos dispersos en una gran zona.

Beverly Smith y Patti Doyle son dos estudiantes de la Universidad Tecnológica de Texas, que se aprestan a aprovechar el sol de estos calurosos preámbulos de la primavera para broncearse, en Lubbock, Texas.

Irán Ejercerá Plena Soberanía Sobre sus Recursos Petroleros

TEHERAN, 18 de marzo.—Irán asumirá el control completo de su industria petrolera el 21 de marzo próximo, anunció hoy aquí el primer ministro iranio, Amir Abbas Hoveyda, hablando en el Senado.

Hoveyda explicó que Irán será así el segundo país en el mundo, después de la Unión Soviética, que ejerza una plena soberanía sobre la totalidad de sus recursos petroleros y sobre su explotación.

La declaración del primer ministro confirmó los rumores que trascendieron en medios petroleros de Teherán, según los cuales la entrada en vigor de un acuerdo, suscrito en Saint Moritz entre el cha y los representantes de las compañías miembros del "consorcio", coincidiría con el inicio del nuevo año iranio, el 21 de marzo.

Los observadores recuerdan aquí, por otra parte, que el 20 de marzo se cumple otro aniversitario de la nacionalización del petróleo en Irán, realizada en 1951, por el gobierno de Mosadeg.

La disolución del "consorcio" internacional de compañías de petróleo se realizará en la víspera de la constitución, el miércoles próximo, de una sociedad irania encargada de la búsqueda, producción y comercialización del petróleo, tareas realizadas antes por firmas extranjeras.

Según se supo, la nueva sociedad será mixta y en ella las compañías pertenecientes al "consorcio" estarán representadas al lado de la "SNIP" (Sociedad Nacional Irania de Petróleo).

Esta sociedad tendrá su sede en Teherán, en tanto el "consorcio" la tiene en La Haya, sesionando en Londres.

En la nueva sociedad, la SNIP tendrá un poder preponderante y fijará el volumen de producción para alcanzar, en el plazo de cuatro años, ocho millones de barriles por día, en la antigua zona del "consorcio".

China Iguala a Francia Como Potencia Nuclear

Corresponsal

LONDRES, 19 de marzo. — Expertos occidentales en materia de defensa expresaron su convicción de que China, después de haber acelerado el desarrollo de su arsenal nuclear, se encuentra ya virtualmente a la par de Francia.

Pekín, según los expertos, estableció también un sistema de advertencia antimisilística contra cualquier ataque nuclear soviético.

La Séptima Flota Regresará a Vietnam, Dicen en Washington

WASHINGTON (EFE).— El presidente Nixon está preparando órdenes secretas para que la Séptima Flota de los EU regrese al Golfo de Tonkin como un aviso a los novietnamitas para que cesen en su invasión del sur.

El diario "The Washington Post" publicó ayer una información en la que cita fuentes del departamento de Estado diciendo que la presencia de barcos y aviones norteamericanos dispuestos a reanudar los bombardeos sobre el norte servirá para obligar a Hanoi a detener las infiltraciones de hombres y tanques en Vietnam del Sur.

El presidente Nixon expresó el viernes en una rueda de prensa la preocupación de su gobierno por la violación del acuerdo de cese el fuego, pero portavoces de Hanoi y el Vietcong negaron las alegaciones de infiltración y acusaron a Nixon de estar apoyando al gobierno de Van Thieu en Saigón en sus violaciones de la tregua.

Explica la Posición de Egipto

TEHERAN, 19 de marzo.— l ministro de Relaciones xteriores egipcio, Mohammed Zayyat, llegó por vía aérea para una reunión de cuatro días con el Shah, el rimer ministro Amir Abbas oveida y su colega de relaciones exteriores, Abbas Ali Khalatbari.

Zayyat dijo que el propósito de su viaje, que incluye visitas a China, India y Paquistán, es para explicar la posición de Egipto frente a la agresión israelí, y la reciente iniciativa estadounidense para la paz en el Medio Oriente.

Entretanto Egipto está urgiendo a otras capitales árabes para que tomen una "efectiva" acción en conjunto contra EE. UU. como represalia a la decisión de Washington de seguir abasteciendo a Israel con aviones de combate, según dice en su edición de hoy el diario semioficial de El Cairo Al Ahram.

Aumentarán el Periodo de Cedvet Sunay

ANGORA, Mar. 19

Los principales partidos políticos de Turquía acordaron hoy ampliar el periodo del presidente Cedvet Sunay, como una fórmula de transacción para superar el estancamiento entre militares y civiles a propósito de la elección presidencial.

El periodo de siete años de Sunay termina el 28 de marzo. De acuerdo con las leyes actuales, no puede ser reelecto.

El Partido de Justicia, mayoritario, propuso una enmienda constitucional por la cual las elecciones presidenciales serían diferidas hasta el 13 de marzo de 1975, y el periodo de Sunay se ampliaría hasta el 28 de marzo de ese año.

El partido Republicano Popular, segundo en importancia en Turquía, anunció que apoyaría la proposición.

Con el apoyo de los independientes en el Senado, los dos partidos tienen las dos terceras partes necesarias para cambiar la Constitución.

La legislatura bicameral se reunió hoy para la séptima votación, pero los miembros de los principales partidos no asistieron y la votación fue aplazada para el miércoles.

Quién era ese hombre?
Un patriota? Un bandido?...
...pero su coraje salvó a un pueblo!!!

M-G-M Presenta

A COLORES Y EN ESPAÑOL

Anthony Quinn

Anjanette Comer

Charles Bronson

Dirección Henri Verneuil

Los Cañones de San Sebastian

(GUNS FOR SAN SEBASTIAN)

ESPECTACULO CONTINUADO

Sábado 24 de Marzo: 2 Películas desde 1 pm
Domingo 25 de Marzo: 2 Películas desde 1:30 pm:

CINE TEATRO CENTRE

772 DUNDAS ST.W-Esquina Markham
(A una cuadra de Bathurst)

Proximamente: Cantinflas - Luis Sandrini - Raphael - Sarita Montiel - Isabel Sarli

breves mundiales

VUELVEN LAS GOLONDRINAS

SAN JUAN CAPISTRANO (California) Las más famosas golondrinas del mundo vuelan ya en dirección norte para lo que se espera sea un regreso comparativamente calmado en la misteriosamente puntual llegada que las ha convertido en tema de leyenda y canciones.

Según la leyenda la bandada regresa siempre el día de San José, el 19 de marzo, y los sacerdotes redoblan las campanas de la iglesia para celebrar su llegada.

El año pasado, en que el día de regreso cayó en domingo, el número de espectadores fue de proporciones históricas.

RACIONAMIENTO EN EL ZOOLOGICO

CINCINNATI, Ohio Casi todos los 2,500 animales carnívoros del zoológico de esta ciudad son alimentados con sustitutos de la carne, que debido a la inflación resulta incosteable.

La carne de caballo ha subido de unos sesenta centavos de dólar el kilo hace un año a poco más de un dólar y el director Barry Wakeman dice que el zoológico no puede pagar este precio.

Los animales comen unos 1,200 kilos de carne a la semana.

CONSUMO ALCOHOL, TABACO Y MARIGUANA EN EE.UU..

WASHINGTON (EFE).- La mariguana es la tercera "droga" más popular en los Estados Unidos después del alcohol y del tabaco, según reveló un estudio de la comisión nacional norteamericana sobre la mariguana y el abuso de drogas hecho público recientemente.

Según los datos de la comisión en una encuesta, 80 millones de norteamericanos beben regularmente bebidas alcohólicas, 57 millones fuman y más de 13 millones dicen fumar mariguana.

La encuesta de la comisión nacional afirma también que casi cinco millones de personas han probado la cocaína, dos millones la heroína en alguna ocasión durante su vida y más de siete millones el "LSD" u otros alucinógenos.

VIRUELA EN LA INDIA

CALCUTA Por lo menos 228 personas murieron de viruela durante las tres semanas que terminaron el 10 de marzo en esta ciudad, se informó aquí.

El ministro de Salud de Bengala Occidental informó también que otros 500 casos de viruela fueron registrados en hospitales y clínicas.

ACCIDENTE AEREO EN ITALIA

PARMA (Italia) (EFE).- Una avioneta de turismo se ha precipitado sobre la autopista del Sol, en las proximidades de Parma. Según las primeras noticias del siniestro habría provocado muertos y heridos.

SALAMANDRA SIBERIANA CON SUEÑO INVERNAL DE UN SIGLO

MOSCU (EFE).- Trabajadores de una región aurífera ubicada en la tundra del río Kolyma al nordeste de la URSS, encontraron a once metros de profundidad dentro de un gran bloque de hielo una salamandra que según todos los datos científicos ha debido mantener un sueño invernal de más de un siglo.

Estos animales sólo viven normalmente unos 10 o 15 años, pero la salamandra hallada en el bloque de hielo recuperó su actividad normal de modo inmediato, al fundirse la capa helada que la cubría.

RECORD DE ENFERMEDADES EN EU

NUEVA YORK Los casos de enfermedades venéreas en Estados Unidos alcanzaron durante el año pasado cifras record con su máximo nivel en Atlanta y Washington, según la Asociación Norteamericana de Salud Social.

La asociación dice en su informe que el número de casos de gonorrea en 1972 fue el más alto registrado en 53 años, es decir desde que se llevan registro de enfermedades venéreas en el país.

CONTRABANDO EN EGIPTO

EL CAIRO Las autoridades egipcias arrestaron a 65 personas acusadas de una operación de contrabando que estafó el gobierno en una cantidad valorada de 16 millones de dólares en divisas, informa el periódico semi-oficial "Al Ahram".

PASTELERIA VICTOR
616 BLOOR ST. W.
Tel: 535-9611
NUESTRA ESPECIALIDAD
Saladitas, Sandwiches y toda clase de Reposteria para Bodas y Fiestas. Además Periodicos, Revistas, Yerba Mate y Discos.

TIP TOP AUTO COLLISION

Compra y venta de coches usados
Especializados en Compostura de Carrocería y Pintura
Estimación gratuita sin compromiso
HABLAMOS ESPAÑOL.
3323 Danforth Ave. Jose y Nestor Phone 699-6978

714 COLLEGE ST. TEL.: 538-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
Cuenta con personal especializado en problemas de inmigración, además de viajes aéreos y marítimos, pasaportes, visas, incomtax, etc. etc.
Consultenos sin compromiso

ACAPULCO
movers & cartage
Le Transportaremos todos sus muebles en su mudanza, a cualquier parte de la ciudad, a precio razonable.
698 WESTON RD. SUITE 28 HABLAMOS ESPAÑOL TEL. 762-0117

HEAD OFFICE
2545 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 9, ONT.
TELEPHONE: 767-0443
P.O.BOX 1108 ADELAIDE STREET
TORONTO 1, ONTARIO-CANADA

DIRECTORIO
OLMEDO BOHORQUEZ - Publisher & Editor
RALPH JANOWITZER - Public Relations Director
JOSE L.PEREZ - International Director

EDITORIAL

HACIA NUEVAS METAS

Una vez mas, "EL POPULAR" Sentimiento y pensamiento de la colectividad Hispano-Latinoamericana, Ha ofrecido desde hace 3 ediciones una grata y magnifica sorpresa a nuestros lectores: "Hemos aumentado a 12 nuestras páginas"......Y en ellas, hay algo, y pondremos mas, bien escrito, serio y otras veces, algo salpicado de fino humorismo, y rebosando toda una frescura y belleza tal que hacen de su lectura un deleite.

No cabe duda que este continuado afán y entrega a los anunciantes, lectores y amigos, nos significa cada vez mas esfuerzo y vigilia, vital esfuerzo que queremos seguir empleando con soltura, precision y gracia, prendiendo nuestro interés y los vuestros desde las primeras líneas de nuestra publicacion.

En esta época en que muchos se prostituyen, lanzando textos pergeñados por ideales falsos, ni mas lexico que el procaz y sucio, la continuada presencia de "EL POPULAR" nos llena de esperanza, pues viene a convencernos de que nuestra obra no esta canalizada hacia baratas oportunidades, sino mirando el bien común, alzando nuestra veste con ética, sin el escandalo de guitarras electricas ni de fáciles elogios mutuos, sino: HACIENDO OBRA CREADORA.

12 Paginas, nuevas secciones y nuevo personal, he aqui como sin lirismos, abriendo puertas y ventanas, ofreciendo un nuevo panorama, "EL POPULAR" presenta la vision feérica apresada en el minuto del tiempo que ha quedado paralizado en cada una de nuestras 12 páginas, brindando en sus columnas hálito, aire, atmosfera, oxigeno espiritual de buenas y nobles consecuencias animicas para nuestros lectores: ANUNCIAR, DISTRAER Y ENSEÑAR.

Y Asi, sencillos como las viejas encinas españolas, vamos fuertemente asidos a nuestro destino en pro de NUEVAS Y MEJORES METAS. Todo en procura de brindar un eficiente servicio a la razón de nuestra presencia: Nuestros cada vez mas crecientes y estimados LECTORES.

Aquí ... CANADA

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.

DIAGRAMACION Y DIRECCION: OLBORZ — SERVICIO EXCLUSIVO: RADIO PRESS

Canadá Propone: Integrar un Bloque Regional en Latinoamérica

Las Bases Serían Multilaterales y Podrían Incluirse Estados Unidos, Japón y Algunas Naciones Europeas; se Pretende que los Países en Vías de Desarrollo Diversifiquen sus Mercados; Mesa Redonda con los Economistas

México, D.F., Martes 20 de Mar

Con el objeto de que los países en vías de desarrollo diversifiquen sus respectivos mercados exteriores, Canadá propuso ayer la integración de un bloque regional en América Latina, con bases multilaterales, donde podrían ser incluidos los Estados Unidos, Japón y algunas naciones del viejo continente.

Lo anterior, en virtud de que varios Estados han creado organismos comerciales donde no tienen acceso aquellos que forman parte del llamado tercer mundo, con las consecuentes pérdidas económicas para éstos últimos.

Así lo puso de manifiesto un grupo de expertos canadienses durante la mesa redonda que se efectuó anoche en el Colegio Nacional de Economistas, para tratar asuntos referentes a las relaciones económicas entre México y su país.

El señor A. E. Safarian, profesor de economía de la Universidad de Toronto, manifestó que, en lo que corresponde a Canadá, ésta nación tiene vedada la entrada a algunos bloques regionales en diversas partes del mundo, lo cual se podría abolir si los latinoamericanos, principalmente, se deciden a integrar uno propio, donde intervinieran también la Unión Americana, Japón y Europa, con los consecuentes beneficios económicos para todos.

La reunión, misma que tuvo un retraso de 45 minutos, se llevó a cabo con la participación de Anthony Hampson, presidente de Corporación para el Desarrollo de Canadá; H.I. McDonald, subministro de Economía del Ministerio de Hacienda y Economía de Ontario y André Raynauld, presidente del Consejo Económico de Canadá, además del mismo Safarian.

Por parte de México estuvieron los señores Eliseo Mendoza Berrueto, subsecretario de la SIC; Julio Faesler, director general del Instituto Mexicano de Comercio Exterior; Javier Alejo, director del Fondo de Cultura Económica; David Ibarra, de la Comisión Económica para América Latina y Miguel Mancera, subdirector del Banco de México.

LEY DE INVERSIONES EXTRANJERAS

En el curso de la reunión el señor McDonald expresó, a nombre de la delegación canadiense, su inquietud sobre la aplicación de la Ley de Inversiones Extanjeras, y preguntó si nuestro país no temía que, con ello, se enfrentara a una escasez de afluenciasde capitales no nacionales.

Al repecto, Miguel Mancera contestó que en nuestro país no existe el peligro de que suframos esta reducción en cuanto a la llegada de capital extranjero, porque las normas elaboradas al respecto les ofrece toda clase de garantías.

Luego añadió que, por el contrario, en lo que posiblemente sí vayamos a sufrir alguna merma es en lo que toca al capital que formaba parte en demasía de las empresas ya establecidas, pues en lo sucesivo, el capital extranjero invertido en compañías nacionales tendrá que ser sólo del 49 por ciento.

De la misma forma expresó que la adopción de un nuevo reglamento se ha hecho con base en que éste permitirá canalizar las inversiones hacia los campos que defina el interés nacional.

Por su parte, Mendoza Berrueto afirmó que las negociaciones que se efectúan dentro del GAT (Acuerdo General sobre Tarifas y Aranceles), sólo permiten obtener trato preferencial para productos industrializados, altamente sofisticados, pero que, de ninguna manera, benefician a los países que se encuentran en vías de desarrollo.

En ésta forma, el funcionario mexicano contestó a la interrogante planteada por el presidente del Consejo Económico de Canadá, André Raynauld, en el sentido de cuál era la posición verdadera de México con relación al proteccionismo, ante el flujo de capitales y la liberalización comercial.

OTROS TEMAS

El licenciado Mendoza Berrueto también planteó ante los economistas canadienses la posición de México en contra de la liberación comercial internacional, ya que el trato igual entre naciones desiguales sólo contribuye a incrementar los desequilibrios.

Al mismo tiempo el subsecretario de la SIC reiteró que esta posición ya fue planteada por nuestro país durante la tercera conferencia de la UNCTAD, y también reconoció que las negociaciones han sido prolongadas y los resultados precarios, puesto que los Estados desarrollados han establecido preferencias arancelarias muchas veces de manera simbólica.

Más adelante pidió un comercio más libre para las naciones del tercer mundo, sin tomar en cuenta las diferencias económicas o políticas y de capital, ya que esta situación, más que afectarnos, nos beneficiaría.

"Nos beneficiaría, dijo, porque los Estados en vías de desarrollo siempre han luchado para que les respeten sus instrumentos de integración de industrias, o sea su proteccionsimo."

EN EL COLEGIO NACIONAL de Economistas se efectuó anoche una mesa redonda para tratar asuntos económicos entre México y Canadá. Estuvieron presentes el director del IMCE, Julio Faesler; el embajador de Canadá en nuestro país, Maurice Schwarzmenn; el presidente de ese colegio, Carlos Bermúdez Limón, y el subsecretario de la SIC, Eliseo Mendoza Berrueto. así como varios expertos canadienses.

CRONICA de Guillermo Marqui

SERIAL DE FIESTAS

Este año es particularmente de festejos en Canadá. Se calcula que con este motivo llegarán a este país como mínimo unos 400,000 turistas europeos. St. Edward Island conmemorará el centenario de su agregacion a la Confederacion Canadiense, Nova Scotia su bi-centenario, la ciudad de Kingston el tri-centenario de su fundación, los Territorios de Yukon su 75 aniversario iniciado con la famosa fiebre de oro en el año 1987. Una conmemoracion analoga tendrá lugar en el mes de julio en Edmonton. En Calgary y en el mismo mes, tendrá lugar el mas grande "Rodeo" del mundo.

LA LUCHA CONTRA EL CANCER

En Toronto fue comprobado que la vacuna antituberculosa estimula al organismo de producir anticuerpos capaces de destruir las celulas cancerosas. Por el momento estos estudios están en la fase experimental.

LAS RESERVAS DISMINUYEN

En el año 1980 Canadá llegará a agotar sus conocidas reservas de petroleo y de gas natural con lo cual deberá recurrir a sus riquezas aun no explotadas en el Arctico – a dicha conclusion llegó el "Ontario Advisory Committee on Energy".

EL SEÑOR Djamel Houhou, recientemente designado embajador de Argelia, en México y Canadá, salió hacia Ottawa, vía Canadian, a fin de presentar sus cartas credenciales ante el premier Pierre Trudeau.

Hablan Sobre Problemas de México y Canadá

México. Martes 20 de Mar

El señor S. W. Pickersgill, quien durante varios años desempeñó el cargo de ministro de Transportes de Canadá y actualmente es presidente de la Comisión de Transportes y consejero privado del primer ministro, hizo ayer una visita de cortesía al ingeniero Eugenio Méndez Docurro, secretario de Comunicaciones y Transportes, en la que estuvo también presente el embajador Maurice Schwarzmann.

Los tres funcionarios conversaron ampliamente sobre problemas de mutuo interés para Canadá y México, principalmente en los campos de la tecnología, el transporte aéreo, los satélites de comunicación y otros.

El distinguido visitante manifestó que le dio mucho gusto entrevistarse con el ingeniero Méndez, tanto por la amistad que les une como porque considera que es uno de los técnicos mexicanos más eminentes en el ramo de las comunicaciones y los transportes.

Mujer para quehaceres domesticos y cuidado de niños, Buena oportunidad de aprender inglés y buenas condiciones de Trabajo: 787-4842

EL MERITORIO ARTE DE LA AUTODEFENSA

El mejor equipo protectivo contra los accidentes de trabajo está ya en su posessión: sus ojos, sus oídos, su cerebro.

Manténgase siempre alerta, trabaje con el espíritu de autodefensa así conservará su empleo.

La autodefensa es el secreto de la seguridad. Reciba mucho de la vida; pues trabaje con el espíritu de autodefensa y gozará de ella.

El camino certero a la seguridad es la autodefensa.

Your Workmen's Compensation Board and The Safety Associations, Ontario

Government Information

Del Ministerio de Tesoreria, Economia y asuntos intergubernamentales y Ministerio de Finanzas.

AVISO SOBRE EL CREDITO DE LAS TASAS COMO UD. PUEDE APLICAR PARA UNA REDUCCION DE SUS IMPUESTOS BAJO EL NUEVO PLAN DE CREDITO SOBRE LAS TASAS DE LAS UTILIDADES DE ONTARIO.

Un nuevo programa del gobierno de Ontario provee devoluciones de las tasas pagadas sobre las utilidades a la mayoria de los residentes de la provincia que posean o alquilan una casa, apartamento, o ya sea una habitación. Es importante para cada uno de saber como aprovechar este nuevo plan de devolución de tasas pagadas sobre utilidades en Ontario.

Por tal motivo un formulario esta adjunto a su formulario de Income Tax, que la mayoria de las personas recibirán automaticamente. Si no tiene su formulario todavía, adquiera uno en la mas cercana oficina postal.

Un punto importante es: para reclamar su devolucion sobre tasas pagadas en utilidades es que tiene que rellenar el formulario. **Si no tiene ingresos tasables simplemente rellene el formulario sobre las tasas de utilidades, y la información requerida en las páginas 1, 2 y 4 de su Income Tax.**

Familias de ingresos bajos, pensionistas, granjeros y personas que alquilan habitaciones son los que mas se beneficiarán del nuevo plan y podrían cualificar para una reducción de impuestos aunque ellos no paguen impuestos.

El nuevo plan sobre devolucion de tasas sobre las utilidades de Ontario es una mejora sobre el programa de devolución de impuestos que estuvo en efecto por los últimos 4 años. Bajo el sistema anterior dueños de casas recibían una reducción en sus impuestos municipales e inquilinos recibían devoluciones de los dueños de edificio. El nuevo plan provee una distribución mas equitativa de los beneficios y mayores pagos a aquellos residentes de Ontario elegibles con la mayor asistencia necesitada.

El Plan de devolucion de tasas pagadas a utilidades en Ontario representa el primer paso hacia una integracion más justa de la estructuras de tasasion federal-provincial-municipal.

Para la mayoria de personas, toda la información necesaria para propiamente calcular el credito de impuestos sobre la utilidad esta contenido en el formulario. Las siguientes preguntas y respuestas estan suministradas para mayor clarificación.

QUIEN PUEDE RECLAMAR?

Un residente de Ontario el 31 de Diciembre de 1972, que haya pagado impuestos sobre las utilidades, o renta en principal residencia en Ontario durante 1972, pueden reclamar su credito.

QUE ES PRINCIPAL RESIDENCIA?

Tal como lo explica el formulario detalladamente, cualquier unidad hogareña ya sea de propiedad o rentada por un individuo y su esposa pueden cualificar como principal residencia. Un reclamo solo se puede efectuar por cada residencia en cualquier periodo de tiempo. Por ejemplo, Ud. no puede reclamar por su casa y su finca para el mismo periodo.

QUE SUCEDE SI ME HE MUDADO DURANTE 1972?

Puede Ud. reclamar un credito por cada principal residencia en Ontario ocupada durante cualquier tiempo en el año.

DEBERIA EL MARIDO O LA ESPOSA RECLAMAR?

En donde el marido y la esposa vivan en la misma principal residencia, el que posea el mayor ingreso tasable deberá reclamar. Si es que los ingresos tasables son los mismos, o si nadie tiene ingreso tasable, cualquiera puede hacer el reclamo, pero no ambos.

LOS ESTUDIANTES PUEDEN RECLAMAR?

Estudiantes mayores de 21 años estan elegibles para reclamar el credito, ya sea que vivan o no vivan con sus familiares. Estudiantes menos de 21 años estan elegibles por el periodo que vivan fuera de su casa paterna aunque sean incluidos como dependientes para el Income Tax de su familia. Cualquier estudiante que haya vivido en una residencia de Colegio universidad o escuela de enfermeria puede reclamar $25.00 como costo de ocupación para el año. Además, el alquiler durante el año por una principal residencia fuera de la universidad tambien puede ser calculado hacia el credito.

CUANTAS PERSONA PUEDEN RECLAMAR POR LA MISMA PROPIEDAD?

En general, cada principal residencia puede tener solo un pagador principal y un reclamo de impuestos hacia el mismo. Las 2 excepciones hacia esto son inquilinos con comida, y personas compartiendo la vivienda.

CUANTO PUEDE RECLAMAR UN INQUILINO RECIBIENDO ALIMENTACION?

Unicamente la porcion destinada para la renta. Pagos hacia comida, y el uso de la lavandería no son elegibles.

QUE HAGO SI COMPARTO LA VIVIENDA?

Dos o más personas solteras que alquilen o poseen la misma residencia principal tienen para escojer de estos 2:

a) Puede designar una persona como el pagador de impuestos principal para reclamar todo el credito; o

b) Todos pueden reclamar como pagadores de impuestos principales y dividir el cobro de impuestos o alquilar de manera que ellos eligan. El monto total de alquilar o tasas de las utilidades reclamados no deben ser mayores el pago actual del alquiler o impuestos pagados. Además, (y esto es importante) cada persona deberá enseñar el reclamo combinado y una lista de nombres y direcciones de los otros pagadores en el reverso del formulario.

Y LAS PERSONAS CON VIVIENDA PUBLICA?

Residentes de Ontario elegibles en viviendas publicas puede reclamar el credito de manera normal para la renta pagada durante 1972.

Y PERSONAS ANCIANAS?

Aquellas personas que tienen su acomodación privada pueden reclamar de la misma manera de cualquier otro residente. Aquellos viviendo en asilos, enfermerías, hogares para cuidado especial e instituciones donativas que pagan impuestos pueden reclamar un credito por el alquiler que pagan actualmente.

COMO CALCULO EL CREDITO?

La formula para calcular el credito para 1972 es simple: $90.00 mas 10% del costo de vivienda para 1972, menos el 1% de los ingresos tasables de 1972. (Máximo de $250 de credito).

Dueños de casas. — Costo de vivienda es la suma de impuestos sobre la utilidad pagada en 1972 hasta el 31 de Diciembre el el hogar que Ud. haya usado como residencia principal.

Inquilinos. — Costo de vivienda es 20% de la suma del alquiler que haya Ud. pagado en 1972 por su residencia principal.

Para las personas que hayan pagado menos de $90 en impuestos sobre la utilidad o $450 en alquiler en 1972, el credito iguala el costo de vivienda menos el 1% del ingreso tasable.

QUE IMPUESTOS SOBRE LAS UTILIDADES SON ELEGIBLES?

Ud. solo podra reclamar aquellos impuestos de 1972 destinados para fines colegiales y municipales, y costos locales de mejoramiento que fueron pagados por Ud. durante 1972.

PARA MAYOR INFORMACION COMUNIQUESE CON SU OFICINA DISTRITAL DE TASASION.

(Vea el reverso de la página de la guía que acompaña su Income Tax para direcciones y números de teléfono).

The Hon. William G. Davis
Premier of Ontario

LATINOAMERICA

Las Grandes Empresas Atentan Contra La Soberanía Económica Latinoamericana

Denuncian su Dominio Sobre Sectores Claves de la Economía; sus Efectos de Dependencia Tecnológica; su Influencia Sobre el Mercado de Capitales y sus Repercusiones Negativas Sobre la Balanza de Pagos

PARIS El nacionalismo latinoamericano será fortalecido por las denuncias europeas contra la actividad especulativa de las sociedades multinacionales en la actual crisis monetaria, señalaron aquí los observadores.

En Europa —dijeron— las firmas multinacionales agravan los problemas monetarios y comerciales pero en América Latina disminuyen gradualmente la soberanía económica de muchos países de esa región.

Los países desarrollados europeos están comprobando en carne propia, con motivo de la crisis monetaria, las dificultades que existen para controlar las sociedades llamadas "multinacionales" que en la práctica son controladas en su mayor parte desde Estados Unidos.

El problema fue tratado en la última reunión de ministros de finanzas del Mercado Común sin que se llegara a ninguna conclusión definitiva.

Y el ministro francés de Finanzas, Valery Giscard D'Estaing, comentando la relación de fuerzas que existe entre esas compañías y los estados, señaló que ellas disponen de capitales que pasan de 250 mil millones de dólares.

Francia —dijo— el ministro tiene reservas de 10,000 millones de dólares.

Un informe oficial publicado aquí el jueves último enumeró algunos de los peligros que representa la actividad de las sociedades multinacionales incluso para los países desarrollados.

ASPECTOS NEGATIVOS

"Dominio eventual sobre sectores claves de la economía nacional —dice el informe— efectos de dependencia en materia de investigación, y tecnología, influencia ambigua sobre el mercado de capitales local, repercusiones negativas a largo plazo sobre la balanza de pagos".

La situación es más grave aún para América Latina, estiman los observadores.

Pues la firma multinacionales, como señala el informe publicado aquí, saben bien utilizar en su ventaja "las disparidades económicas, tecnológicas, políticas y monetarias".

Y a pesar del nombre que ellas han tomado, el carácter "puramente nacional" de estas firmas está comprobado por los derechos que ejerce sobre ellas el gobierno del país de donde son originarias, agregó el informe.

INMENSO CONTROL

Unas 300 grandes firmas dirigidas desde Estados Unidos controlan un 90 por ciento de las inversiones norteamericanas en América Latina, señalan los especialistas.

Y agregan que las grandes sociedades controlan entre un 50 y 75 por ciento, de las industrias latinoamericanas "dinámicas" que están a la cabeza del desarrollo económico.

De este modo, "un doble proceso de integración se manifiesta actualmente en la región", subraya comentando estas cifras en un estudio publicado aquí el economista brasileño Celso Furtado, profesor en la Universidad de París.

Las firmas se integran a escala regional latinoamericana pero al mismo tiempo se realiza un proceso de integración con la economía norteamericana.

En estas condiciones, estiman los especialistas, la estrategia del desarrollo económico en América Latina sufre una falla de base:

La orientación del desarrollo, dependiente en forma creciente de sociedades extranjeras, corre riesgo de escapar de las manos de los gobiernos latinoamericanos.

Sin embargo los gobiernos de la región parecen tomar cada vez más conciencia de los peligros de la enorme potencia financiera de las sociedades multinacionales, afirman los expertos.

Un proceso de nacionalismo y de solidaridad se desarrolla desde hace varios años en la región y se advierte cada vez que se produce una reunión internacional.

Divididos políticamente en el interior y separados entre sí por discrepancias ideológicas los países latinoamericanos reaccionan con creciente energía frente al gran vecino.

Los expertos subrayan signos de los nuevos tiempos y destacan el fortalecimiento de la unidad popular en Chile y el triunfo del peronismo argentino con su programa de nacionalizaciones.

Subrayan las iniciativas en materia de inversiones extranjeras y de política exterior del Presidente de México, Luis Echeverría.

Destacan el afianzamiento del gobierno militar peruano y la tenaz lucha de los ecuatorianos contra los pesqueros norteamericanos.

Si la tendencia se mantiene, las sociedades multinacionales verán seriamente amenazadas sus posiciones en una región que en un tiempo fue considerada el "patio trasero" de Estados Unidos, señalaron los observadores.

PANAMA.— El delegado soviético en las Naciones Unidas, Jakov Malik, se acomoda su típico sombrero poco antes de salir a la isla Contadora a pasar el fin de semana, invitado junto con otros diplomáticos por el general Torrijos.

Audiencias del Senado Sobre Cuba

WASHINGTON, Mar. 19, La subcomisión de asuntos del hemisferio del Senado anunció que a fines de este mes celebrará audiencias sobre las relaciones de Estados Unidos con Cuba, al tiempo que aumentan en el Congreso las presiones para que el gobierno de Richard Nixon busque una forma de reanudar los vínculos con el régimen del primer ministro cubano, Fidel Castro.

El último parlamentario en abogar en favor de la reanudacion de relaciones con Cuba fue el senador demócrata John Sparkman, de Alabama, uno de los miembros de más rango de la influyente comisión de Relaciones Exteriores.

Sparkman, conservador que generalmente apoya la política exterior de Nixon, manifestó en un programa radial que sería apropiado para Estados Unidos explorar la posibilidad de restablecer nexos diplomáticos con Cuba.

Venezuela Presidirá la Reunión de los 24

CARACAS, 18 de marzo.— El ministro venezolano de Hacienda, Luis Enrique Oberto, iniciará el próximo miércoles 21 una gira de carácter financiero por Washington, Nueva York, Londres y Madrid, se anunció oficialmente hoy en esta capital.

El ministro Oberto saldrá de Caracas el día mencionado para asistir al siguiente, en Washington, a la reunión preparatoria de la conferencia del grupo de los 24 (países en vías de desarrollo monetario). El viernes sostendrá una entrevista con el director ejecutivo del Fondo Monetário Internacional Jean Paul Schweitzer y el sábado presidirá la reunión de los 24.

En Nueva York, segunda etapa de su gira; el 26 tendrá contactos con varios grupos financieros y asistirá a una reunión de trabajo con directivos de bancos que operan en Latino América, además de un almuerzo-trabajo con representantes de la industria y el comercio exportador.

Está también programada una cena que le ofrecerá el financiero David Rockefeller, junto con un grupo de banqueros para analizar asfectos financieros.

El día 28 llegará a Londres donde, en una reunión de instituciones de la banca y las finanzas londinenses, iniciará gestiones financieras no señaladas especificamente por los informantes, almorzará con los integrantes del Grupo Rotschild y visitará el Banco de Londres.

Se ha previsto, además, en la capital inglesa, una reunión con representantes de los bancos europeos, donde el ministro Oberto realizará una exposición sobre aspectos financieros de su país.

Finalmetne, en Madrid, donde llegará dos días después el dignatario venezolano —durante su estancia de cuatro días—, aparte de cuestiones financieras y bancarias, examinará con las autoridades correspondientes, asuntos relativos a las técnica aduaneras y portuarias españolas, visitará la Escuela Nacional de Aduanas y tendrá conversaciones con dirigentes industriales, empresarios de turismo y grupos exportadores.

Será Peruana la Pierna Falsa del General Velasco Alvarado

LIMA, Mar. 19. Una pierna ortopédica fabricada aquí usará el presidente general Juan Velasco Alvarado, según informó el director del Hospital Militar Central, general Alfonso Icochea de Vivanco.

En declaraciones formuladas ayer a los periodistas que montan guardia en el hospital, Icochea de Vivanco dijo que el departamento ortopédico del hospital militar está equipado convenientemente para reemplazar la pierna derecha amputada al jefe de gobierno.

Sin indicar la fecha en que sería colocada la pierna ortopédica, el director del hospital militar manifestó también que sigue adelante la rehabilitación del presidente

Canceló su Viaje a Buenos Aires el Royal Ballet

RIO DE JANEIRO, Mar. 19, EFE.—El Royal Ballet, conjunto británico que dirige Margot Fonteyn, ha cancelado su presentación en Buenos Aires, según informa hoy el diario Jornal do Brasil, de Río de Janeiro, "por motivos vinculados con el resultado de las elecciones argentinas".

El diario, que atribuye la cancelación a la victoria del candidato peronista, Héctor Cámpora, añade que el Royal Ballet actuará ahora en Porto Alegre, ciudad del sur del Brasil, que reemplazará en la gira a Buenos Aires. El conjunto británico se presentará también en el próximo mes de abril en Sao Paulo y Río de Janeiro.

R. CHOLKAN & CO. LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
527 BLOOR ST. W

Miembro del Toronto Real Estate Board, y del Ontario y Candian Association of Real Estate Boards.

BUSCAMOS CASAS PARA VENTA

Tenemos clientes que desean comprar al contado cualquier clase de propiedad en el centro de la ciudad o en las afueras. Consúlteme sin compromiso — Miguel López — 532-4404.

BUENA OPORTUNIDAD

Euclid a 150 metros de Bloor, casa construida en ladrillo, 10 Grandes Habitaciones (3 Cocinas) 3 Baños, Garage y Precio: $39.000-Muy Razonable. LLamar al Sr López al Tel. 532-4404.

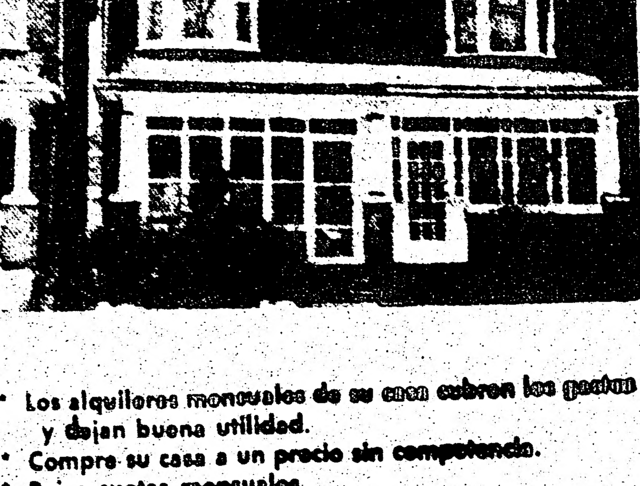
KEELE-NORTE DE BLOOR

Casa de Ladrillo separada a ambos lados 9 Habitaciones en 2 Pisos, 2 Cocinas, 2 Baños, Garage y Lane. $8.000 de entrada y Precio $41.000. LLamar al Sr. Fernandez al Tel. 532-4404.

DIXIE ROAD-MISSISSAUGA

Bungalow Side Split-Construido en ladrillo (5 años viejo) 8 Habitaciones, 3 Cuartos de Baño, Doble Garage Pavimentado, Asi como doble Lane. Esta enclavado en un solar de una esquina (76 x 120)-Entrada de 8.000 a 9.000 Dólares. LLamar al Sr. López al Tel. 532-4404.

Viva de las rentas en su casa propia



- Los alquileres mensuales de su casa cubren los gastos y dejan buena utilidad.
- Compre su casa a un precio sin competencia.
- Bajas cuotas mensuales.
- Solamente necesita 1,000 dolares de cuota inicial.

INFORMESE HOY MISMO

JOSE M SILVA

404 College st. 920-5727

En 1972 fue Enorme el Crecimiento Económico Registrado en Dominicana

SANTO DOMINGO, 19 de marzo.—El crecimiento económico dominicano registró en 1972 una de las cifras más elevadas de la América Latina en la última década, según informaron hoy las autoridades del Banco Central.

De acuerdo con datos oficiales, el crecimiento de la economía dominicana fue de un 12 por ciento, superando al Ecuador que registró un 11.8 y a Brsil que alcanzó 10.4 por ciento, las tres más altas del hemisferio.

La Comisión Económica para América Latina (CEPAL), citando datos provisionales, había informado que el producto nacional bruto de este país creció en un ocho por ciento, todavía una de las cifras más elevadas del continente en 1972.

Sin embargo, autoridades del Banco Central dijeron hoy que la CEPAL elaboró sus estadísticas a base de cifras extraoficiales y que en realidad el país registró un crecimiento bruto del 12 por ciento, tal como informara el Presidente Joaquín Balaguer en un discurso pronunciado ante el Congreso Nacional el 27 de febrero pasado.

El gobernador del Banco Central, Diógenes Fernández, declaró que el dato fue confirmado por un exhaustivo estudio realizado sobre el comportamiento de la economía durante el año pasado por el Departamento de Estudios Económicos de la institución y más tarde confirmado por misiones del Fondo Monetario Internacional.

Fernández dijo que el inicio de las operaciones de la Falconbridge dominicana, subsidiaria de la Falconbridge Nickel Mines Limited del Canadá, que explota en la céntrica región del Cibao una mina de niquel con una inversión mixta de mas de 160 millones de dolares, fue uno de los factores basicos de ese crecimiento extraordinario.

Perú Crea una Aerolínea Nacional

LIMA, Mar. 19, El gobierno militar anunció que el próximo mes se constituirá una nueva línea aérea nacional bajo la denominación Aeroperú.

El anuncio fue hecho hoy por el ministro de Aeronáutica, general Rolando Gilardi, al apadrinar la incorporación de un avión a reacción holandés Fokker F-28 para el servicio aéreo de transporte comercial (SATCO) que opera actualmente la fuerza aérea peruana.

El ministro Gilardi dijo que la nueva compañía a crearse tendrá como base a SATCO.

La única otra empresa interna es Faucett, con mayoría de capital peruano. Líneas Aéreas Nacionales dejó de funcionar luego de varios accidentes.

Chile Ante una Semana de Crisis Política

SANTIAGO, Chile, 18 de marzo.—Los conductores de ómnibus particulares acordaron no efectuar la huelga que habían anunciado para mañana, resolviéndose uno de los problemas que afrontaba el gobierno. Pero se espera una intensa actividad política, incluyendo una posible reorganización del gabinete del Presidente Salvador Allende.

Los empresarios de la movilización particular accedieron a las peticiones económicas de los conductores, en reuniones que contaron con la mediación de las autoridades del gobierno.

Los servicios particulares cubren la mayor parte del transporte colectivo de pasajeros en esta capital.

Los cambios de gabinete, si se producen, serán anunciados por el propio Presidente de la República.

El matutino comunista "Puro Chile" dice que el próximo martes "o un poco después" será reestructurado el actual gabinete, en el gobierno de unidad popular de Allende.

Agrega que se trata de una "reestructuración parcial en la que se producirán algunos ajustes lógicos" luego del resultado de las elecciones parlamentarias del 4 de marzo.

Según el periódico, los 3 ministros militares permanecerán en sus cargos, incluyendo al secretario del Interior y jefe del gabinete, general de ejército Carlos Prats.

El gobierno estimó como un éxito el resultado de los comicios, ya que la unidad popular aumentó sus parlamentarios y la votación con que fue elegido Allende hace dos años y medio.

Sin embargo, dentro de la coalición oficialista hubo partidos como el Radical, que disminuyeron tanto sus sufragios como su representación parlamentaria.

Defienden en El Salvador la Política Mexicana Sobre el Café

SAN SALVADOR La política del Instituto Mexicano del Café, puesta en entredicho por varios sectores internacionales, fue defendida por el presidente de la compañía salvadoreña del Café, Roberto Llach Hill.

En entrevista exclusiva a la AFP, Llach señaló concretamente la reciente acusación del cafetalero salvadoreño Alfonso Salaverría en el sentido de que el organismo mexicano es el responsable de las bajas de precios en el mercado mundial.

"La verdad es, añadió, que la acertada política del Instituto Mexicano, tal como la han manifestado sus dirigentes, consiste primordialmente en abastecer al pueblo mexicano con una buena taza de café y luego asegurar al pequeño caficultor un precio remunerativo por su producto.

"Y este enfoque eminentemente social del máximo organismo cafetalero de México, prosiguió, es la respuesta más elocuente para afirmar su posición frente al mercado mundial".

Seguidamente, Llach dijo que "México, Guatemala, Costa Rica y El Salvador, conjuntamente con Colombia y Brasil, se han comprometido a sostener una firme actitud de mercado y a mantener una política de precios coordinada mediante contactos periódicos, compromiso que han venido cumpliendo satisfactoriamente".

Grenside Capital Limited
1199 St. Clair Ave. West, 2ndo. piso
Toronto 10, Ontario — Tel. 531-1092

SI NECESITA DINERO PARA LA COMPRA DE SU CASA A BAJO INTERES LLAMAR AL 531-1092

PARA INFORMACION EN ESPAÑOL 534-6206

Indagan Responsabilidades

MONTEVIDEO. El Senado puede citar a declarar a Moisés Cohen, ministro de Economía y Finanzas, que reveló la venta secreta de la quinta parte de las reservas de oro del país, el año pasado. La oposición camaral reiterará una moción de juicio político, contra el presidente Bordaberry, Cohen y Forteza, ex ministro de Finanzas. La revelación de la venta fue forzada por las fuerzas armadas para informar a la opinión pública.

Matan a un Chicano

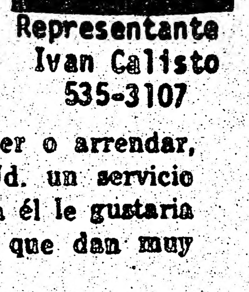
DENVER.—Un grupo activista mexicanorteamericano dijo ayer que investigará la muerte de Rodolfo González, de 20 años, muerto por un tiroteo de la policía norteamericana contra un edificio de apartamientos la madrugada del sábado, en circunstancias no aclaradas. González era coreógrafo del "Ballet Chicano".

SHERWOOD

DUPONT-SYMINGTON
7 Cuartos, 2 Cocinas y Garage. Cerca de parque infantil. Anticipo $3000. Total. $28.900. Para mas informes llamar al Sr. Latan al 534-3505 O 423-4053

Sigmund Sherwood Ltd., Realtor
Tel.: 534-3505 — 1167 Dupont St.

G. P. Loandartin
REAL ESTATE LIMITED
MEMBER TORONTO REAL ESTATE BOARD
664 bloor st., w., toronto 4, ont. phone 535-3107



Representante
Ivan Calisto
535-3107

En relacion con cualquier transación de propiedades raices, para comprar, vender o arrendar, sirvase llamar al Sr. Ivan Calisto. Su experiencia y honestidad le asegura a Ud. un servicio rápido y eficiente. Llame al Sr. Calisto ahora, aun si no es para negocios, pues a él le gustaria tener el placer de su amistad. — Algunas de las propiedades para la venta, que dan muy buena renta y a precios razonables son:

OESTE:

Bloor-Bathurst: Casa de ladrillo, 8 habitaciones, parqueo, frente al Subway. Solo $3.500 de entrada.

Jane - Weston Rd. — Bungalow de ladrillo solido separado por ambos lados, 5 habitaciones. Apartamento acabado en el sotano, 2 cocinas, 2 baños, entrada para coches, magnificas condiciones.

Dufferin-Rogers. — Bungalow de 6 habitaciones (3 dormitorios), moderno separado por ambos lados, con parqueamiento cerca de todas las conveniencias. Precio razonable.

Bloor - Ossington. — Casa de ladrillo solido de 10 habitaciones, 3 cocinas y 2 baños, garage. Magnifica casa rentera cerca de todas las conveniencias. Solo $2,000 de entrada.

Llame a Sr. Ivan Calisto al Tel: 535-3107
CUOTAS INICIALES DESDE $1,000

LATINOAMERICA

La Guerrilla Ultraizquierdista Argentina Continúa con sus Actividades Terroristas

No Obstante el Triunfo Peronista que Abre Nuevas Perspectivas

BUENOS AIRES
La guerrilla ultraizquierdista parecía ayer dispuesta a continuar sus actividades, pese a que el triunfo electoral peronista del 11 de marzo abre nuevas perspectivas políticas en la Argentina.

Un puesto policial fue asaltado esta mañana por un presunto comando del "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), organización de tendencia Trotskista. El sábado, elementos que se suponen pertenecían también al ERP ultimaron a balazos al industrial David Diamint, a quien habían intentado infructuosamente secuestrar. El móvil fue una aparente venganza.

Si persistiera la ofensiva de la guerrilla ultraizquierdista después del 25 de mayo, fecha en que el virtual presidente electo Héctor J. Campora asumirá el poder, el futuro gobierno del frente justicialista se vería abocado al difícil problema de tener que reprimir sus actividades.

De las cinco organizaciones guerrilleras que actúan en el país, tres se proclaman peronistas. Luego de la victoria de Campora, el ex presidente Juan D. Perón declaró en Madrid a un diario italiano que estimaba que a partir de ese momento, desaparecían las causas que provocaron los brotes guerrilleros en la Argentina. En el pasado, Perón rehusó sistemáticamente condenar a sus partidarios guerrilleros, afirmando que éstos reaccionaban ante "una violencia mayor" instalada en el poder por el gobierno militar establecido en 1966.

Si bien se estima que Perón no controla directamente a ninguno de los grupos terroristas de peronismo, su gran ascendiente político podría restringir sus actividades. Pero no ocurre lo mismo con el SRP o las llamadas "Fuerzas Armadas de Liberación", (FAL), también ultraizquierdista, que han calificado al peronismo de movimiento "reformista" y "pequeño burgués".

Campora y su frente justicialista, encabezado por el peronismo, prometieron que dictarán después del 25 de mayo, una amplia ley de amnistía para los detenidos políticos, la gran mayoría de los cuales fueron encarcelados por presuntas actividades terroristas. Pero las fuerzas armadas, blanco preferido de los guerrilleros, han anunciado que se opondrán a que el futuro gobierno dicte "amnistías indiscriminadas".

(Viene de la primera pagina)

★ La Batalla, en el Consejo de las Naciones Unidas
★ "Calmen a su Pueblo", Pidió Scali a Torrijos
★ "Extravagantes Demandas": 50 Legisladores de EU

PANAMA

Los Estados Unidos se vieron sometidos hoy aquí a uno de los más violentos ataques en la historia de las relaciones internacionales, cuando Panamá, Perú y Cuba denunciaron ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a la zona del canal como "un enclave colonial", y reclamaron la plena soberanía panameña sobre la vía interoceánica. La virulencia de las declaraciones provocó un comunicado de la delegación estadunidense, que pidió al gobierno panameño "que calme a su pueblo".

La junta del Consejo de Seguridad fue el foro mundial ante el cual los tres países mencionados denunciaron no sólo el "humillante" tratado de 1903 que concede a los Estados Unidos, "a perpetuidad", la administración de la zona del canal, sino también las actividades de las corporaciones transnacionales estadunidenses, las "agresiones económicas" de Washington hacia Iberoamérica y la exclusión de Cuba de la Organización de Estados Americanos.

Panamá, Cuba y el Perú reclamaron también el "derecho inherente" de los pueblos iberoamericanos a reivindicar, "como un acto de soberanía", sus riquezas naturales y sus recursos geográficos.

Inclusive, el canciller colombiano Alfredo Vázquez Carrizosa, que sobresalió por su ponderación, dijo que "América Latina entiende que es propio del Estado soberano e independiente, el derecho a la explotación de los recursos naturales que se encuentran en su territorio".

La delegación norteamericana que asiste a la reunión del Consejo reaccionó débilmente, pero en Washington estalló una tormenta política y diplomática. El senador Strom Thurmond dijo ante el Senado que el Congreso "decidió que los Estados Unidos debían tener soberanía y siempre actuar como soberanos" en la zona del canal, y un grupo de 50 legisladores pidió al Presidente Nixon que rechace "las extravagantes demandas" de Panamá y deje bien sentado, más allá de toda duda, que la Unión Americana "defenderá por cualquier medio que sea necesario las vidas y propiedades norteamericanas".

EU Contestará hoy a la Tesis de Panamá, Respaldada por Latinoamérica

PANAMA
Estados Unidos contestará hoy ante el Consejo de Seguridad a la tesis de Panamá, respaldada por los demás países de América Latina, sobre el problema de la zona del Canal.

Las delegaciones presentes aquí desde el pasado jueves se concedieron dos días de descanso en la pequeña isla Contadora, en el Pacífico, por invitación del líder máximo panameño, general Omar Torrijos Herrera.

Al reanudar sus trabajos, los quince miembros del Consejo de Seguridad escucharán a John Scali, representante permanente del gobierno de Washington en las Naciones Unidas, que tratará de responder punto por punto a los distintos argumentos expresados, por una parte, por el jefe del gobierno de Panamá, en su discurso inaugural del jueves, y por otra, por los cancilleres o delegados de varias naciones de la América Latina.

Sin embargo, la lista de los oradores de las dos sesiones de hoy no fue dada a conocer, por lo que se ignora todavía si John Scali tomará la palabra en la mañana o la tarde. En los medios allegados a la delegación estadunidense, se manifestó ayer que no era posible proporcionar a la prensa esta precisión.

Según los observadores, se supone que el representante de Estados Unidos evitará en su discurso echar leña a la hoguera de la polémica con la América Latina acerca de las espinosas reivindicaciones panameña sobre la llamada zona del Canal, para poner de relieve que la cuestión debe seguir siendo objeto de negociaciones bilaterales.

Scali, se agrega, subrayará que Washington no tolerará intervención alguna de la ONU en un asunto que compete exclusivamente a los dos gobiernos interesados.

De esta manera, el delegado estadunidense dará a entender con claridad que el proyecto de resolución principal, sometido por Perú y Panamá a la consideración del consejo, debería ser rechazado en su totalidad por el órgano ejecutivo de las Naciones Unidas.

Dicho proyecto reconoce implícitamente que la cuestión de la Zona del Canal constituye una amenaza a la paz y la seguridad en la América Latina, por lo que recomienda a Panamá y Estados Unidos que formalicen rápidamene un nuevo tratado con el fin de eliminar las causas de conflicto surgidas en sus relaciones.

Abrogando la convención de 1903, el nuevo tratado formalizaría la reintegración de la zona al territorio de la pequeña república ístmica, a la que se restituirían las prerrogativas jurisdiccionales actualmente asumidas en el área en litigio por el gobierno de Estados Unidos.

Finalmente, según el proyecto, el consejo debería remitir a la asamblea general de la ONU, para su inclusión el programa de sus próximas sesiones, el tema relativo a la cuestión de la neutralización de todos los canales interocéanicos.

Cantante y Traficante

CARACAS, marzo 19.—El cantante Engelbert Humperdink fue detenido anoche por la Interpol, en el aeropuerto local de Maiquetia, acusado de trafico de estupefacientes.

El cantante llegó inesperadamente procedente de Miami. La policía anunció que traía en una maleta sesenta pastillas de LSD y otras drogas.

Comienza en Washington la Investigación de Cargos por los Actos de la ITT en Chile

WASHINGTON
Una subcomisión especial del Senado comenzará hoy una audiencia pública en relación con cargos que se le han hecho a la compañía International Telephone and Telegraph (IGT), según los cuales dicha empresa habría tratado de impedir la elección de Salvador Allende como presidente de Chile, así como de minar la economía chilena después del triunfo de Allende.

El senador Frank Church, dijo a los periodistas que del resultado de la audiencia dependerá que la Overseas Private Investment Corporation (OPIC), entidad gubernamental, de a la ITT la cantidad de 92.600.000, dólares que dicha empresa reclama por la expropiación de la compañía de teléfonos chilena.

En la audiencia, según se espera, la subcomisión investigará a fondo si hubo alguna interrelación entre ITT y la Oficina Central de Inteligencia (CIA), así como también la intervención de la gran empresa multinacional en cuestiones de política interna de otros países.

Después de una reunión secreta que la subcomisión celebró el viernes, el senador Church dijo que se había logrado la cooperación de la CIA en la investigación, pero en otras fuentes se expresó que la participación de la CIA aún se está negociando.

La CIA al parecer quiere estar segura de que no se revelará ninguna de sus fuentes de información secreta o sus métodos de operación.

El Viernes, la Reunión de Ministros en la CEPAL

QUITO, 19 de marzo.—
La fase preliminar, de carácter técnico del decimoquinto periodo de sesiones de la comisión económica para la América Latina (CEPAL), se iniciará mañana en el Palacio Legislativo de esta ciudad y el viernes comenzará el evento formal a nivel de ministros.

Esta reunión previa de los técnicos permitirá a la comisión avanzar en la evaluación sobre la estrategia de desarrollo y otros temas que se estimen pertinentes.

Mientras tanto, comenzaron a llegar al Ecuador los personajes invitados para solemnizar el nuevo periodo de sesiones de la CEPAL. El primero en arribar a Quito fue el secretario general de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Galo Plaza quien fue saludado ayer con aplausos durante el encuentro de futbol entre Emelec y Nacional.

El miércoles llegará el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, quien asistirá el viernes a la sesión inaugural. La conferencia terminará el 30 de este mes.

Los técnicos deliberarán durante tres días en el Palacio Legislativo, que será el escenario del decimoquinto periodo de sesiones durante cuyo transcurso, además, se celebrará el vigécimo quinto aniversario de la creación de la CEPAL.

Fuga de dos Pescadores Cubanos

WASHINGTON, 18 de marzo. — Un vocero del Departamento de Estado informó esta noche que dos tripulantes de un pesquero cubano que llegó a Cayo Hueso para hacerse reparaciones, aparentemente se lanzaron al agua hoy cuando el barco era remolcado más afuera por la guardia costanera para que retornara a Cuba.

"Aparentemente, dos tripulantes saltaron y los guardacostas los están buscando —dijo un funcionario de prensa del Departamento de Estado

IBEROAMERICANAS

DESCUBRIMIENTO DE UN GRAN YACIMIENTO

SAN JUAN, Argentina (EFE).— Se confirmó el descubrimiento de un gran yacimiento de cobre en la provincia argentina de San Juan, al que los expertos han considerado uno de los más importantes del mundo.

NO HABRA HUELGA EN CHILE

SANTIAGO, Chile Los conductores de ómnibus particulares acordaron no efectuar la huelga que habían anunciado para hoy, solucionándose uno de los problemas que afrontaba el gobierno. Pero se espera una intensa actividad política, incluyendo una posible reorganización del gabinete del presidente Salvador Allende.

SISMOS EN PERU

LIMA En el puerto pesquero de Chimbote, 375 kilómetros al norte de Lima, se registraron dos movimientos sísmicos que causaron pánico en la población.

No se indicó los grados de intensidad. El epicentro se calcula 300 kilómetros al noroeste de Lima, en el mar.

MUCHO INTERES POR LOS INDIOS

ASUNCION El subsecretario de Defensa Nacional, general Carmelo Pineiro Zarza, declaró aquí que la expulsión del Paraguay del antropólogo alemán Mark Munzel se debió a excesos sexuales cometidos por este y su esposa entre los indios guayaquies.

LAS PISTOLAS DE BOLIVAR

LONDRES Dos pistolas que pertenecieron a Simón Bolívar fueron adquiridas aquí en subasta pública por un coleccionista británico.

El coleccionista pagó por las dos armas de duelo (de comienzos del siglo 19) 22,000 libras esterlinas (unos 53,000 dólares).

Venezuela, el de Mejor Condición Dentro del Pacto Andino

CARACAS, 18 de marzo.— Venezuela está en mejores condiciones que el resto de los países socios del Pacto Andino para operar dentro del esquema de inversiones extranjeras establecido por la Decisión 24.

Así lo señala la firma de analistas venezolanos "Marino Recio y Max Suárez" en un estudio de circulación limitada y confidencial que destacó el sábado el diario El Universal.

Esas mejores condiciones son dadas —de acuerdo al mencionado informe— en razón de que Venezuela "acaba de promulgar su ley de mercado de capitales y posee, además, un experiencia muy útil en materia de tratamiento reciente de inversiones foráneas, aparte de tener ya una política definida en materia de asociación o coaliciones de capital nacional con capital extranjero.

Refiriéndose concretamente a la "Decisión 24" del Pacto Subregional, subraya que sus efectos "son profundos en cuanto a la orientación económica y financiera de los países que participan en el Acuerdo de Cartagena pero, a la vez, afecta con gran intensidad las normas y procedimientos que hasta ahora habían existido para las inversiones extranjeras en Venezuela.

"Es la Decisión —afirma— que ha provocado comentarios desfavorables entre los inversionistas internacionales, creando una actitud de expectativa poco propicia a las nuevas inversiones".

Finalmente, puntualiza que "en la aplicación de esta Decisión, es muy importante la activa actuación de empresarios nacionales e internacionales" de quienes dice "requieren una gran visión del futuro y a la vez agilidad de adaptación porque, de lo contrario, las pequeñas empresas pueden obtener mayores ventajas en perjuicio de las mayores, pero de más lenta decisión".

Temor en Bolivia

LA PAZ, 19 de marzo.—En Bolivia se esperaba hoy con preocupación y temor que la administración de Nixon cumpla con el anuncio hecho la semana pasada sobre la venta de parte de sus reservas estratégicas de minerales, que provocarían un desmoronamiento de la economía de esta nación, eminentemente productora de estaño.

El pasado viernes, después de que el Presidente Nixon anunció en Washington que su administración tiene el proyecto de vender parte de las reservas de la "General Service Administration", el precio del mineral del estaño se derrumbo. Su cotización bajó de dos dolares a 1.87 por libra fina en el mercado de Nueva York.

De continuar así la situación Bolivia, como segunda productora mundial de estaño, perderá millones de dolares en su comercialización. Consecuentemente el golpe económico se reflejaría en una sustancial reducción de sus ingresos exteriores.

SYMPHONY MUSIC CENTRE
1165 Bloor St. W. - 533-9160
Instrumentos musicales, Lecciones
Discos — Radios — Televisores
Venta y reparación
Hablamos Español.

DOLF Y ANNA SCHIFER son sus consejeros de compras en
BATHURST-DUPONT
Stereos & Sewing Centre
1080 Bathurst st. 533-9431
BUSCAN UDS. BUEN SERVICIO?
AMABLE Y CORDIAL TRATO?
Nada mas fácil para nosotros . . . Visítenos y lo recibirá
ES NUESTRA FORMA DE SER

WORLD'S FINEST SOUND
SILVER
GRANDES FACILIDADES DE CREDITO Y COMODOS PAGOS.
Le ofrecemos los últimos modelos en equipos estereofonicos, máquinas de coser, radios, televisores, aspiradoras, muebles y toda clase de artículos para el hogar.

Discos, revistas y periodicos en español, así como los últimos éxitos del excitante ritmo latino.
LE RECOMENDAMOS A NUESTROS REPRESENTANTES:
481-0008 JOSE SANCHEZ
531-3334 ALBERTO MORALES
MARCOS TORRES 925-7578
y recuerde: La satisfaccion de nuestra clientela es nuestra exclusividad.

APRENDA UN IDIOMA EN SU CASA

Inglés, Francés, Español, Alemán, Italiano, Griego, Ruso y otros 18 idiomas que Ud. puede escoger.
Canadian Polyvox Institute
7 Superior Avenue, Suite 203, Toronto M8V 2J1
Sin ninguna obligación para mi; Favor enviarme detalles completos acera del método Polivox.
Estoy interesado en el siguiente idioma:
NOMBRE .... OCUPACION ....
DIRECCIÓN ....
CIUDAD .... PROV ....
TELÉFONO .... EDAD ....

York BP Centre
DOMINIC ALBERGA
Especializados en transmisiones y máquinas de cualquier tipo incluyendo Fiat. Satisfacemos con reglamento profesional y completa garantía de cualquier tipo de reparación para el automóvil. — Domingos abierto.
HABLAMOS ESPAÑOL
171 Vaughan Rd. Tel. 653-1400

Nos especializamos en viajes individuales y colectivos a:
ARGENTINA y URUGUAY
Con Tarifas Razonables
Para major informacion llamar al
962-6902
Atlanar 21 TRAVEL SERVICES
45 CHARLES STREET EAST TORONTO 285, ONTARIO
Preguntar por el Sr: ALBERTO PINTO

FEMINISIMA

HOROSCOPO

Durante la mayor parte del día reinará un ambiente de calma, confianza y desinterés. La noche será muy agradable; estarán favorecidas las reuniones amistosas y de amor.

ANIVERSARIO:
Las personas que hoy celebran su aniversario tienen buena salud, pero deben consolidarla. Son algo irreflexivas. Sus actividades profesionales se desenvuelven bastante bien, lo mismo que sus asuntos sentimentales.

NACIMIENTO:
Los niños que nazcan en este día serán algo tercos y obstinados, pero de inteligencia brillante. Destacarán en negocios relacionados con la industria de la construcción.

ARIES
PROFESION:
Cuídese de algunas personas mal intencionadas que pueden interpretar mal sus propósitos.
AMOR:
Trabará amistad con una persona con quien llegará a intimar.
SALUD:
Ciertos malestares ligeros suelen ser avisos de padecimientos mayores. Esté alerta.

TAURO
PROFESION:
No trate de emprender demasiadas empresas a la vez. Podría descuidar algunas.
AMOR:
No se precipite a hacer proyectos si todavía no está seguro de ese sentimiento.
SALUD:
Cuide su vista, y si lo cree necesario vaya de inmediato a ver a su oculista.

GEMINIS
PROFESION:
Si es demasiado confiado no faltará quien trate de sacar ventaja de ello.
AMOR:
No tome una decisión sin antes reflexionar bien y, sobre todo, ver cómo se desarrollan los acontecimientos.
SALUD:
Debe poner mas atención en su alimentación. Varíe convenientemente sus menús.

CANCER
PROFESION:
Debe seguirse un orden en todo asunto y no tratar de saltarse algunas etapas.
AMOR:
No se preocupe si nota hoy una actitud que le parece extraña en el ser amado.
SALUD:
Procure practicar un deporte, aunque sea los fines de semana.

LEO
PROFESION:
Sus asuntos, que ahora parecen inestables, tomarán un rumbo mejor muy pronto.
AMOR:
Trate de no ser rudo con el ser amado y de no irritarse por cualquier cosa.
SALUD:
No deje de tomar su jugo de frutas por la mañana.

VIRGO
PROFESION:
Varias personas importantes le brindarán apoyo y estímulos para seguir adelante.
AMOR:
Advertirá tiernos sentimientos en cierta persona, lo que no dejará de sorprenderle.
SALUD:
Lo que tiene es sólo cansancio. Pronto le pasará.

LIBRA
PROFESION:
Esté muy alerta porque inesperadamente se manifestará una hostilidad hacia usted.
AMOR:
Hay que saber controlar los gestos y actitudes, para que no sean malinterpretados.
SALUD:
Haga lo posible por descansar un poco más este fin de semana.

ESCORPION
PROFESION:
Póngase al día, modernice sus métodos de trabajo.
AMOR:
De usted depende mucho que siga teniendo eso que llama buena suerte.
SALUD:
No abuse de su energía si no quiere llegar a sentirse agotado.

SAGITARIO
PROFESION:
No permita que influya en sus decisiones ninguna presión exterior.
AMOR:
Si recibe una explicación franca no tiene por qué negarse a la reconciliación.
SALUD:
Prevéngase. Hay riesgo de contraer un padecimiento hepático.

CAPRICORNIO
PROFESION:
Este será un día afortunado en que logrará establecer contactos muy importantes.
AMOR:
Evite toda clase de conflictos y trate de conservar la armonía.
SALUD:
Cuide su salud que por ahora es buena. No cometa ningún abuso.

ACUARIO
PROFESION:
Deberá hacer gala de prudencia para sortear algunas dificultades.
AMOR:
Quedará gratamente impresionado con un encuentro inesperado.
SALUD:
Sus insomnios y pesadillas pueden ser de origen nervioso.

PISCIS
PROFESION:
Esté preparado porque es casi seguro que no le cumplan una promesa.
AMOR:
Puede ser timidez eso que usted toma por indiferencia.
SALUD:
Cuídese mucho de los cambios de temperatura.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS, ETC
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street - Toronto/Ontario 923-2931

Moda de Primavera

REDACTORA DE FEMINISSIMA
ESTHER SIERRA

A.- **VESTIDO** tipo bata pintor en atractiva combinación de colores lisos y adornos de espiguilla, colores: marino/naranja, verde/rojo, rosa/cielo.

B.- **VESTIDO** en bonita combinación de liso con fantasia smock y manga farol, colores: rojo y marino con blanco.

Las pantiblusas se siguen fabricando en esta fibra, siempre con novedosos diseños

Menú de Cada día

Por
MERCEDES S. DE PRATS

PAY DE MANZANAS

INGREDIENTES: Pasta "brisée": 1-4 kilo de harina; 125 gramos de mantequilla; una pizca de sal y agua necesaria. Relleno: 1 kilo de manzanas agridulces, peladas, sin tallos ni semillas y rebanadas; 50 gramos de pasas sin semillas; 50 gramos de azúcar; un poco de canela en polvo; 2 clavos de especie; la ralladura de 1 naranja; yema de huevo para dorar y jugo de limón indispensable.

PREPARACION: Pasta: Se hace un circulo con la harina, colocando en el centro la sal y la mantequilla dividida en trocitos. Se mezcla todo rápidamente con la yema de los dedos. Se adiciona la leche indispensable, poco a poco, y se forma una bola, que se deja reposar en el refrigerador por unas dos horas. Relleno: Se bañan las manzanas con jugo de limón a medida que se cortan para que no se oscurezcan y se colocan en un molde redondo con las pasas y los clavos. Se cubren con la pasta extendida con un rodillo. Se unta con el huevo batido, se hace un agujero en el centro, en el que se introduce un papel grueso en forma de chimenea y se mete en el horno precalentado, a temperatura regular, por unos 30 a 40 minutos. Se toma tibia o fría.

Star Photo Studio
FILMS EN BLANCO Y NEGRO, Y A COLOR
MATRIMONIOS
BAUTIZOS
756 St. Clair Ave. W.
TEL. 654-2500
CARMELO MINIACI

Roberta Flack Pasó a la Lista de Triunfos

NUEVA YORK

Con su versión de Killing Me Softly With his Song la cantante Roberta Flack pasó esta semana al puesto de privilegio en la lista de grabaciones más populares en Estados Unidos.

Con ello, la interpretación de los Dueling Banjos, por el grupo de Liverance, cayó a segundo lugar Crocodile Rock, de Elton John, que aparecía en cuarto puesto la semana pasada, desapareció esta vez de la lista de favoritos.

Also Sprach Zarathustra —fondo musical de la película 2001 en arreglo popular de Deodato— pasó de undécimo a sexto puesto.

Otro recién llegado fue esta semana The Cover of Rolling Stone, por el grupo Dr. Hook and the Medicine Show.

He aquí la lista de las diez canciones más populares en Estados Unidos según la revista Cash Box, con el puesto de la semana anterior entre paréntesis:

1. (2) Killing Me Softly With His Song — Roberta Flack; 2. (1) Dueling Banjos — Deliverance; 3. (5) Love Train — O'Jays; 4. (6) Last Song — Edward Bear; 5 (3) Could it be I'm Falling in Love — Spinners; 6. (11) Also Sprach Zarathustra — Deodato; 7. (8) Rocky Mountain High — John Denver; 8. (9) Daddy's Home — Jermaine Jackson; 9. (12) The Cover of Rolling Stone — Doctor Hook and the Medicine Show; 10. (10) Jambalaya — Blue Ridge Rangers.

MAESTRO MARTINEZ
ESCUELA DE MUSICA
Director. Rafael Martinez, A.R.C.T.
Diplomado en los conservatorios de Madrid, Siena, Roma, Porto, Londres y Toronto
Enseñanza de todos los Instrumentos - Canto
Teoría - Composición
2 lecciones semanales $3.50
Tel: 531-3232 — 1038A Bloor St. West

GANE PREMIOS
MIO MFG. LTD. 30 Arrow Road Toronto
Ginger Ale, Cola, Orange, Gaseosa, Brio Chinotto
Estamos obsequiando miles de regalos. Para ganarlo uno, mire debajo de las tapas de Mio.
ENTREGAS GRATIS A DOMICILIO
LLAMAR AL 742-8760
Recorte estos cupones para un ahorro adicional en cada caja.
50 c. DIRECCION: ____ por caja
50 c. DIRECCION: ____ por caja
50 c. DIRECCION: ____ por caja

La Voz Hispana
PROGRAMA RADIAL EN ESPAÑOL OFRECIDO A LA COMUNIDAD DE HABLA CASTELLANA EN CANADA
LUNES Y VIERNES
9.00 A 9.30 P.M.
RADIO "C.H.W.O."
1.250 EN SU DIAL
DIRECTOR: GEORGE LORENZO

DEGAR TRAVEL AGENCY
620 QUEEN W
TORONTO 2
367-0124
Pasajes aereos y maritimos — Excursiones rápidas y facilidades de pagos
Servicios consulares, pasaportes, cartas de llamada, documentaciones y servicios de emigración, etc.

Srta. Erika Zafferoni
Hablamos Español.

ECOS DE SOCIEDAD

IGLESIA EVANGELICA INTERDENOMINACIONAL DE HABLA ESPAÑOLA
CULTOS DE PREDICACION los sabados a las 7,30 p.m
ESTUDIOS BIBLICOS los domingos a las 9,45 a.m
DIRECCION: 1050 Danforth Avenue
Toronto 6, Ontario — Telefono: 461-6061

El hogar de los esposos, Alberto y María Baylet, de nacionalidad argentina el 19 del presente se vió alegrado y enternecido con el feliz advenimiento de una hermosa niñita que llevará el nombre de Stellia Maris. El nacimiento ocurrió a las 4,50 A.M del mencionado día en el Toronto General Hospital. De nuestra parte felicitaciones a los felices padres.

El dia 9 del presente mes, la simpatica niñita ALLYS ROSSY LUEY de nacionalidad ecuatoriana, fué muy cumplimentada por sus familiares por haber cumplido 10 felices años. Motivo por el cual sus queridos tíos Sr. JORGE ROMERO y Sra. TONA ROMERO, le ofrecieron una esplendida velada infantil.

VOZ HISPANA

Amigos de todas lenguas
de razas no distincion
Lunes y Viernes lanza
La Voz Hispana voz de amor.

Del pasodoble a la cumbia
del tango a la melodía
de la literatura sus temas
del mundo la alegría.

Lejos de nuestro tierra
lejos de nuestro hogar
llevamos siempre en nosotros
nuestra lengua maternal.

La Voz Hispana
lanza su mensaje al aire
sus secretos su verdad
sus ondas por el viento
llaman a la puerta de su hogar.

Demosle morada en nosotros
abramosle nuestro corazón
dirigida por Jorge Lorenzo
Voz Hispana Voz de Amor.

******

FERNANDO VALLADARES TORRALBO

Mirador

Pearl S. Buck

Por BEATRIZ MARTI

"Es el fin de una familia...cuando empiezan a vender la tierra ...-dijo él interrumpidamente.-De la tierra salimos y a la tierra hemos de ir..y si sabéis conservar nuestra tierra podréis vivir..nadie puede robaros la tierra.

Y el anciano dejó que sus escasas lágrimas se le secaran en las mejillas donde dejaron unas manchitas saladas. Y luego se bajó, y cogiendo un puñado de tierra la retuvo en sus manos, murmurando:

Si vendéis la tierra, es el fin".

El párrafo anterior, como se habrán ya dado cuenta, es el final del libro La buena tierra.

Pearl S. Buck, su autora, acaba de morir. El pasado dia 6 después de una grave enfermedad dejó de existir tranquilamente en su hogar en Vermont.

La vida de esta mujer norteamericana fue extraña e interesante. Nació en Virginia Occidental en el año de 1892. Desde pequeña fue llevada a China en donde vivió hasta los 17 años. Se explica asi su incomparable amor por el pais oriental, ya que pasó ahi la mayor parte de su adolescencia, la etapa más importante de la vida del ser humano.

En 1914 volvió a China para permanecer en ella 26 años como misionera. De 1921 a 1930 fue profesora en la Universidad China de Nanking. Fue en estos años cuando Pearl S. Buck dio vida a la obra que la colocó como la mejor novelista sobre la vida y costumbres de China: La buena tierra.

Por este libro recibió, en 1932, el Premio Pulitzer. En 1938 se convirtió en la primera mujer estadunidense que recibió el Premio Nobel de Literatura.

La obra de Pearl Buck no se limita a su valor literario.

Ella hizo posible que el Occidente tuviera una visión más clara de la vida en el otro lado del mundo. Tal vez sin su obra, China seria para nosotros un pais más, una nación sin importancia. Pero ahora conocemos a su gente, sabemos cómo viven, cómo sufren, cómo luchan y cómo mueren. Sabemos que es gente que rie, que llora como nosotros, que ama. Sabemos que existen, y por eso nos interesa este país: por su gente.

"El orgullo que le es dado a un hombre cuando ve a su primogénito leer en voz alta las letras escritas en un papel, y manipular la tinta y el pincel, escribiendo lo que ha de ser leído por otros, este orgullo Wang Lung lo conoció ahora".

Si el nombre de Wang Lung se cambiara, la escena podría ser de cualquier pueblo, de nuestro pueblo. Este orgullo lo experimenta Juan López, cuando después de miles de esfuerzos el hijo aprende a escribir. Y lo mismo pasa con cualquier padre de cualquier parte del mundo. El pueblo puede ser distinto, pero el interior del hombre es el mismo. Somos una sola raza: la humana. Esto lo comprendí por primera vez después de leer a Pearl Buck.

Ahora, la escritora ha muerto. Físicamente se ha retirado de esta vida, y ha ido a descansar a la buena tierra. Pero su obra queda aquí, sus libros son sus enseñanzas. Y cada vez que recordamos a China, cada vez que leamos algo sobre ella o, más bien, cuando conozcamos más a fondo a ese pueblo, convivamosconél, y lo entendamos mejor, vendrá a la mente de todos los que la "conocimos" el recuerdo de aquella gran mujer que nos dio en nuestra mano la vida grandiosa de ese pueblo grandioso que es el Chino.

FERIA DEL HOGAR

- Antiguos pasatiempos
- Cómo nació el crucigrama
- Arthur Wynne, ingenioso inventor
- La que ganó un concurso

Queridos amigos: A principios del siglo XX, todos los periódicos y revistas ofrecían a sus lectores una sección dedicada a pasatiempos, en la que se encontraban "acertijos", "acrósticos", "charadas", "cartas cifradas", "adivinanzas", "jeroglíficos", "palabras cruzadas", entre muchos otros. Este último era popular en Inglaterra a mediados del siglo pasado, pero como un juego para niños, aunque se requería bastante habilidad y paciencia para conseguir formar cuadros de letras con las cuales se leían las mismas palabras horizontal y verticalmente, y en inglés era conocido por "crosswords".

*

Desde luego, las "crosswords" no tenían la extensión de los crucigramas modernos y fue un periodista escocés llamado Arthur Wynne, establecido en Liverpool, quien vio la posibilidad de darle mayor animación insertando en el juego cuadrados negros para aumentar o limitar la longitud de las palabras utilizadas. Tenía a su cargo una sección de pasatiempos, que era publicada casi por compromiso, y entonces Wynne ofreció su juego de palabras cruzadas aplicado a los adultos, a un periódico americano. El "New York World" empezó a publicar estos crucigramas en su suplemento dominical "Fun", desde 1913, y diez años más tarde alcanzaron una popularidad enorme, acabando con las "adivinanzas" y las "charadas".

*

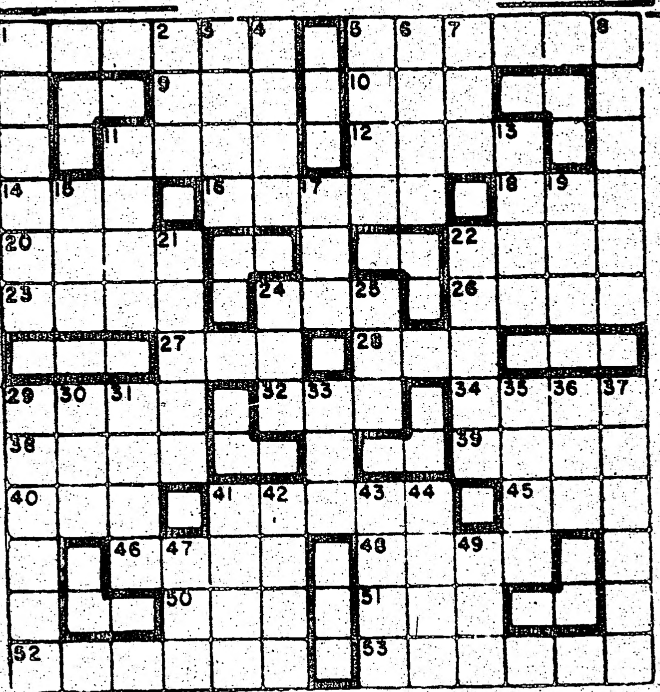
Desde el 7 de marzo de 1923, hoy hace cincuenta años, aparecieron diariamente en los periódicos de la cadena Scripps-Howard, y un año después se publicaban en la patria de Wynne. ¡Nadie es profeta en su tierra! Hoy suman millones los que nos deleitamos solucionando estos ingeniosos crucigramas y me ha parecido conveniente recordar a este talentoso inventor de un pasatiempo que entretiene a tantos lectores y cuya popularidad cada dia aumenta.

*

Y ¿qué les parece esto? El gerente de una firma comercial recibe a una joven aspirante a un empleo y le pregunta qué conocimientos tiene. La chica responde jovialmente: ¡Fíjese que el año pasado gané un concurso de palabras cruzadas! Muy cortés, el jefe le dice: ¡La felicito, pero lo que yo necesito [illegible] empleada que sea inteligente durante las horas [illegible] trabajo! —¡Es que el problema de palabras cruzadas lo resolví precisamente durante las horas de trabajo!—, concluyó la simpática solicitante.

*

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1.- Ser orgánico que vive, siente y se mueve por propio impulso.
5.- Guirnalda de flores, follaje, etc., que rodea la cabeza.
9.- Archipiélago malayo.
10.- Metal precioso de color amarillo.
11.- Ciudad marítima de Argelia.
12.- Pequeña mancha de la piel.
14.- Río de la Coruña.
16.- Relativo al nacimiento.
18.- Interjección.
20.- Esposo de Helva.
21.- Alimento maravilloso que envió Dios a los israelitas en el desierto.
23.- Sin compañía.
24.- Empleo, utilizo.
26.- Ciudad de Persia.
27.- Bebida alcohólica muy fuerte
28.- Flor heráldica.
29.- Signo ortográfico.
32.- Terminación de aumentativo.
34.- Superior de un monasterio.
38.- Parte saliente del tejado.
39.- Barro o lodo.
40.- Preposición inseparable, que indica negación.
41.- Perseguir la caza.
45.- Apócope de tono.
46.- Agarraderas.
48.- Veta de una mina, filón.
50.- El nombre del rey de la región de Ife.
51.- Esposa de San Joaquín.
52.- Ciudad principal de la Grecia antigua.

VERTICALES

1.- Hagas masa de harina, agua, yeso, etc.
2.- Gran extensión de agua salada.
3.- Labran la tierra.
4.- Planeta satélite de la tierra.
5.- Vaso con pie que sirve para beber.
6.- Ciudad de Rusia (Tierra Negra).
7.- Ave fabulosa.
8.- Persiguen.
11.- De palabra.
13.- Casualidad.
15.- Pongo al fuego.
17.- Expiración brusca del aire contenido en los pulmones.
19.- Medida de longitud.
21.- Habitar.
22.- Libro que contiene las oraciones de la misa.
24.- Que no admite división.
25.- Onda.
29.- Conjunto de eslabones trabados.
30.- Percibí un olor.
31.- Volumen.
33.- Piel del rostro.
35.- Tarugo en que se asegura el cable, cuando se ha aferrado el ánfora.
36.- Quiero.
37.- Gracioso.
41.- Cabello blanco.
42.- Ciudad de Italia.
43.- Firma que se pone a un documento, para garantizar su pago.
44.- Mamífero rumiante de las regiones boreales.
47.- Sonido agradable.
49.- Quinto hijo de Jacob. (inv.)

Entrenamientos Prematuros

En apoyo a la esterilidad de un entrenamiento prematuro, las experiencias del especialista inglés M. B. MacGraw permiten sacar algunas conclusiones pedagógicas.

Todos sabemos el trabajo que cuesta enseñar a un niño el control de los órganos excretores. La mayoria de las mamás, desde luego con las mejores intenciones, se esfuerzan desde los primeros meses por enseñar a sus hijos a utilizar la bacinica. Sin embargo, hay muy buenas razones para afirmar —dice MacGraw— que este entrenamiento prematuro es poco deseable desde el punto de vista de higiene mental (nunca es bueno imponer al niño experiencias que no puede satisfacer) y por otra parte resulta completamente inútil.

MacGraw, en sus experiencias con parejas de gemelos que se presume tienen las mismas particularidades constitucionales, ha podido comprobar que los niños sometidos a un entrenamiento precoz logran al mismo tiempo el control de sus esfínteres que sus gemelos que no han estado sujetos a entrenamientos.

Este autor ha podido establecer también que este entrenamiento que tanto decepciona a las jóvenes mamás puede retardarse sin inconveniente alguno hasta cumplidos los veintiún meses y que es absolutamente inútil entrenar a bebés de seis meses o un año. El control que se busca aparentemente no puede lograrse de manera definitiva hasta que las condiciones neurológicas que se requieren no se hayan presentado.

Pero si numerosas experiencias permiten indicar que la mayor parte de las adquisiciones motrices al iniciarse la vida del niño, se producen en el momento oportuno, independientemente del ejercicio o ejemplo, otras muestran que éstos no siempre funcionan.

Yeyo, cantante de origen cubano que junto con Dandy Beltrán acaban de grabar un elepé con música ranchera "tropicalizada".

Atención: Empresa Importante Solicita

Persona con licencia de manejo.
Inglés no necesario
Ser casado con hijos

Excelente sueldo y buenas condiciones de trabajo

Llamar al 742-8760
Mr. Moreal

ENTREVISTA A MISS ARGENTINA

En los estudios de la C.H.W.O., gracias a la gentileza del Señor Jorge Lorenzo tuvimos oportunidad de entrevistar a Miss Argentina; la Señorita Norma Elena Dudik Una joven alta, esbelta, de cabello castaño oscuro, y tez bronceada por el sol; ojos expresivos y vivaces, siendo sus medidas 90-60-90, de 23 años y maestra de profesión, con la cual tuvimos el siguiente dialogo:

- Norma su apellido no es de origen latino, nos puede explicar porque?
— Si porque mi padre es Ukraniano.
- Y su mamá?
— Mamá es argentina, nació en la provincia de Santa Fé.
- Que estudios tiene? Y donde los ha cursado?
— Realice mi escuela primaria en el Chaco lugar donde nací y viví hasta los doce años. Luego mis pradres se transladaron a Bs. As. donde continué mi escue -- la secundaria hasta que obtuve mi titulo de maestra.
- Que idiomas habla?
— Hablo el castellano, Francés, Ukraniano (por supuesto) y estoy estudiando inglés. Me gusta estudiar lenguas porque es la mejor manera de comunicarse con la gente.
- Como llegó al título de Miss Argentina?
— Mi familia y amistades influenciaron en mi para que interviniese en un concurso en Mar del Plata en el cual fuí elegida Miss Mar del Plata el 27 de febrero de 1972. Esto hizo posible que me presentará en el concurso de Miss Argentina obteniendo (con gran sorpresa) el título de Miss Argentina 1972.
- Que obtuvo con esto?
— Con ello obtuve que se realizarán gran parte de mis sueños, como ser este; siempre me gusto viajar. Tambien obtuve mayores oportunidades de trabajo, Aparte de esto y muy importante estoy obteniendo una hermosa experiencia que es la de vivir algo totalmente distinto a lo que estaba haciendo antes.
- Cuantos paises ha visitado hasta ahora?
— Estuve en Perú, Puerto Rico, Venezuela, y ahora aqui en Canadá.
- Que proyectos tiene para el futuro?
— Seguir viajando! . . . Dedicarme a la carrera de artistica y comenzar pronto en el cine.
- Ha tenido ya propuestas para hacer cine?
— Si, una y tambien ya he coversado con algunos productores en Buenos Aires, para hacer algo a mi regreso.
- Porque esta aqui en Toronto?
— Porque fui gentilmente invitada por la Sociedad de Periodistas Ukranianos, con el fin de coronar a Miss periodismo Ukranio.
- Que le impresionó mas de Toronto?
— La nieve! . . . Es algo divino! . . . nunca me olvidaré mi segundo día aqui. Desde mi ventana podia ver un manto blanco brillante, Sentí sensación de Paz y pureza. Realmente divino. Me impresionó mucho tambien ver como trabaja la gente, como se construye, tengo la idea que Canadá es un pais pujante con mucho futuro y eso me gusta pues siempre comparto el progreso.
- Cuantos lugares visitó desde su llegada?
— Fui a Niagara Falls (una belleza). Da gusto tener lugares asi en los lugares que uno vive; Montreal una fisonomía totalmente distinta a Toronto, especialmente de noche, Ottawa otra ciudad muy residencial con gente muy amable.
- Cuales són sus hobbies?
— Colecciono cajitas de música y muñecas. (soy muy romantica)
- Hablando de música, Cual es la de su preferencia?
— Prefiero la Clásica aunque me gusta la popular a tal punto que cuando la escucho la "tarareo".
- Ahora una pregunta un poquito intima, y espero que no sea indiscreta. Tiene novio?
— Que preguntita' . . . La verdad? . . . Si y lo quiero y extraño mucho.
- Desea agregar algo mas?
— Podria agregar muchisimo mas pero por sobretodo deseo agradecer publicamente (si usted me permite) a la sociedad Ukraniana, al señor Repesqui a la familia Szafraniuk y a todos en general que tan gentilmente me han atendido y me han colmado de agasajos. Me siento realmente muy feliz y eso es gracias a ellos y atodos ustedes que son y han sido tan amabbles conmigo.

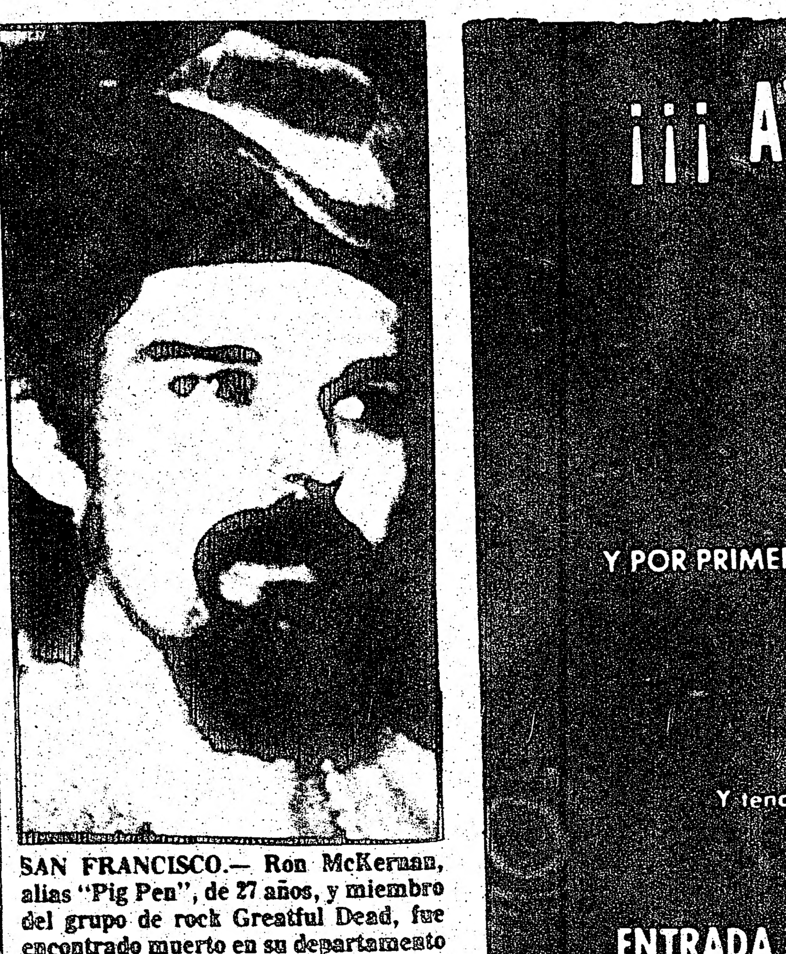
Miss Argentina le deseamos toda clase de exitos en el futuro que descontamos sabra lograr con su encanto y simpatía. Gracias por su gentileza y buena suerte a su regreso.

CLINICA DENTAL AUGUSTA

101 Augusta Ave. 2do. piso — 368-4939

Dentaduras completas y parciales hechas a medida. Reparaciones y ajustamientos el mismo día. Ajustamientos para dentaduras y consultas gratis. Garantia total en nuestros trabajos.
HORARIO 9 am. - 7 pm. SABADOS 8 am. - 2 pm.

GARAGE GOMEZ
90 MACK AVE — SCARBOROUGH
TEL.: 691-3674
— REPARACION DE AUTOMOVILES —



SAN FRANCISCO.— Ron McKernan, alias "Pig Pen", de 27 años, y miembro del grupo de rock Greatful Dead, fue encontrado muerto en su departamento de Corte Madera, barrio cercano a esta ciudad californiana. Las autoridades del condado de Marin, dijeron que el cuerpo de McKernan fue encontrado en el suelo de su recámara, por un vecino, que no lo había visto por dos dias. Se ignoran aún las causas de su muerte.

EL CLUB LATINOAMERICANO "EL INCA"

A BAILAR
Club Latinoamericano "EL INCA"

Tiende su cordial bienvenida a todas sus amigas y amigos que deseen disfrutar de su selecto repertorio

musical y sus agradables sorpresas en su acogedor local situado en

703 College St. y Montrose Av.
Viernes y Sábado de 6 pm. a 3 am.
Domingos de 3 pm. a 10 pm.

¡¡¡ ATENCION A LA COLONIA HISPANA !!!

En el salon de actos del BICKFORD PARK HIGH SCHOOL
777 Bloor St. West (Metropolitano CHRISTIE)
Tendrá lugar la proyeccion de tres interesantes películas:

Sábado 3 de Marzo a las 19.30 hrs — "JERUSALEN"
Sábado 10 de Marzo a las 19.30 hrs — "LOS INQUIETOS"
Sábado 17 de Marzo a las 19.30 hrs — "LUCIA"

Y POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DE TORONTO SE CELEBRARA EN NUESTRA CIUDAD UNA
"CAMPAÑA EVANGELISTICA"
EN EL HERMOSO IDIOMA DE CERVANTES !!!
DEL JUEVES 22 AL DOMINGO 25 DE MARZO
Y tendrá oportunidad de escuchar al conocidísimo "Orador Sagrado" Hispano-Argentino
FERNANDO VANGIONI

ENTRADA GRATUITA — HORARIO 19.30 HRS. — TODOS BIENVENIDOS

IGLESIA EVANGELICA INTERDENOMINACIONAL
[illegible] Toronto, Ont. M4J 1M2 — Telefono 461-6061

ESPAÑA

MINICABLES

BALLET EN MADRID

E. P. B

MADRID, 19 de marzo.—Para el próximo día 22 se anuncia la presentación en Madrid del ballet soviético Moisseiev

La presentación de este grupo —considerado como uno de los tres mejores de la Unión Soviética—, tendrá lugar en el Palacio de los Deportes de la capital española. La compañía está compuesta por más de 200 personas, entre bailarines, músicos y técnicos.

Acusan a Sacerdotes

PAMPLONA, España. El arzobispo de la Diócesis de Navarra se negó a permitir que el Tribunal de Orden Público juzgara a once sacerdotes acusados de tratar la política social franquista en sus sermones, durante el mes de febrero. Cuatro fueron multados, pero se negaron a pagar las multas.

Fallas Demasiado Costosas

VALENCIA, España. Más de 240 "fallas" cuyo valor era de unos 600.000 dólares se convirtieron en humo a la medianoche en honor a San José, patrón de esta ciudad. Las fallas son grandes figuras de cartón que ridiculizan costumbres nacionales y extranjeras. Más de medio millón de visitantes acudió a la festividad.

Las Actrices Hispanas Temen al Desnudo

Dice la Joven Teresa Rabal

Por Daniel Alvarado

MADRID.— Teresa Rabal es una de las actrices jóvenes que suenan más insistentemente como promesas de un cine español falto de nuevos valores. Su padre, Francisco Rabal, uno de los actores nacionales más cotizados dentro y fuera de nuestras fronteras. María Asunción Balaguer, su madre, es muy conocida por su brillante labor teatral.

"Empecé a los nueve años, con 'Viridiana' de Buñuel, aunque se trataba de un papel muy pequeño. Empezar bien, lo que se dice empezar con pie derecho, lo hice a los 16 años, en un cuento de 'Los desafíos', a las órdenes de Claudio Guerin. ¡Infortunado Claudio, qué pena siento al nombrarlo! (Guerin, una de las jóvenes promesas entre los directores hispanos, murió trágicamente hace unas semanas, cuando rodaba un film.)

"Posteriormente debuté en el teatro, a lo que siguieron algunas películas. La última ha sido 'El complot' y ahora me espera 'El asesino no está solo', que va a dirigir García Dueñas."

¿Cuáles han sido las influencias que te han llevado por el camino del arte y del espectáculo?

"Todo este mundo me ha gustado desde pequeña. Quizá ha contribuido para ello, el hecho de que mis padres fueran actores. Pero yo creo que el veneno lo llevaba ya en la sangre. La primera vez que hice cine, no tenía, indudablemente, la vocación que tengo ahora, de 21 años.

"En España hay buenos actores. Lo que ocurre es que hay poca salida. Ahora se empieza a hacer cine, pero siempre se barajan los mismos nombres."

¿Tienes prejuicios de alguna clase?

"Mal que me pese. Por ejemplo, el prejuicio de la desnudez, todavía no me lo he quitado de encima. Ya sé que nací desnuda, pero no logro quitármelo. Hay muchos pesos sobre mí. Quizá me desnudaría en una película con un tema muy bueno y con una causa lógica y justificada; quizá con un Bertolucci para otro 'Ultimo tango'; a lo mejor hata sin Bertolucci. Eso sí, no tengo complejos; ¿por qué habría de tenerlos?"

"¿Te has sentido alguna vez marginada por ser hija de actores?"

"No. Me ha molestado muchas veces que me digan que mis padres me han impuesto esta profesión, eso sí. Han dicho que mi padre me impone en sus películas, que también paga las entrevistas. Todo ello no es cierto. Al contrario, se han desligado completamente de mi carrera. De mi madre no te puedo hablar mucho, porque casi no la he visto."

Entusiasmo por la Quema de "Fallas" en Valencia

VALENCIA, España, 18 de marzo.—La quema de las famosas "Fallas" valencianas se celebrará el lunes aquí, terminando así, con una gran apoteosis de fuego, el fin de estas fiestas que se celebran desde la Edad Media.

Las "Fallas" son catafalcos satíricos que han de ser consumidos por el fuego. Durante todo el año artistas variados construyen la "falla" representativa de cada uno de los barrios de Valencia, ciudad de un millón de habitantes, y al llegar las fiestas de San José son colocadas en calles para exhibición pública. El mismo día de San José se queman todas las fallas en un alarde de fuego y de pirotécnica, menos una que será indultada y ganará un premio por su índole satírica o su confección.

Esta falla indultada pasará a un museo municipal donde podrá ser admirada en lo sucesivo.

En estas fiestas de las fallas de marzo de 1973, participan 242 fallas confeccionadas por 172 artistas, 500 especialistas escultores, pintores y carpinteros, y 650 ayudantes.

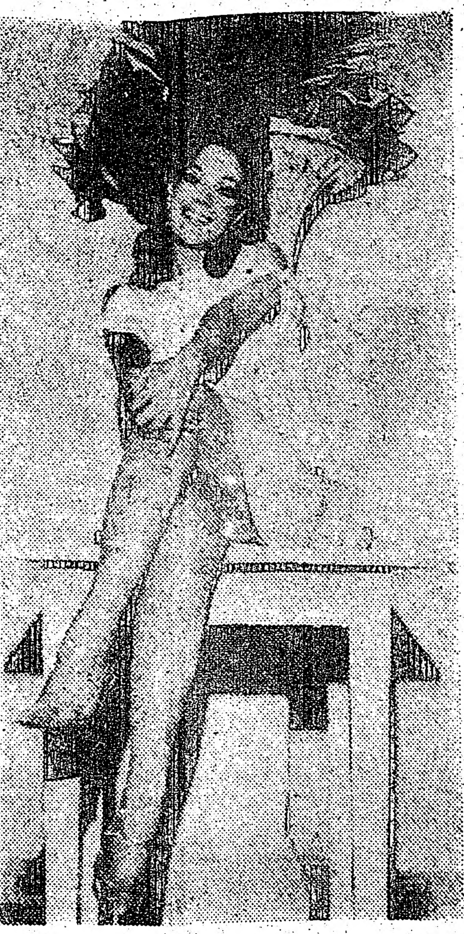
Hay también 235 fallas infantiles de menor tamaño que son admiradas por los niños y que siempre comprenden motivos infantiles. Una cincuentena de pirotécnicos con 510 obreros y 612 disparadores han colocado sus producciones pictóricas para su puesta en marcha el mismo da de San José. Por último, en estas fiestas participan 231 bandas de música.

La noche de San José con la quema de las fallas y la pirotécnia en el aire es una de las más bellas noches, en la cual el pueblo valenciano se solaza a la vez que demuestra su capacidad artística legendaria. Y al día siguiente, los valencianos volverán tranquilos a sus tareas, a su creciente industria y a su agricultura

LOLA FLORES, uno de los grandes mitos en España.

MADRID AL HABLA

MADRID, España, marzo.—Lola Flores, Carmen Sevilla y Sara Montiel, conservan el trono de popularidad entre los madrileños sin importarles la presencia de los artistas de la "nueva ola" LOLA FLORES "La Faraona", es uno de los "mitos nacionales" por excelencia. Trabajó en cine desde los años cuarenta y sus triunfos los alcanzó en los cincuentas en películas de claro corte andaluz como la nueva versión de "Morena Clara". El temperamento por encima de todo. Sus últimos trabajos han sido "Aventura en Hong Kong", "Una señora estupenda" y "Casa Flora". Ahora se encarga de divertir al turismo internacional en el tablao flamenco de su propiedad, donde todas las noches gana una fortuna... CARMEN SEVILLA surgió con luz propia desde los años cuarenta en que se le viera en el cine al lado de Jorge Negrete en "Jalisco canta en Sevilla". Carmen tuvo una serie de éxitos indiscutibles de público como la serie de filmes que rodó con Luis Mariano o su impacto con "Un caballero andaluz", de Luis Lucia una de las más tiernas historias del cine español. En su carrera hay cintas como "Congreso en Sevilla" o la tercera versión de "La hermana de San Sulpicio". Al final de los cincuentas Carmen preludia una etapa distinta en su papel en "La venganza", de Bardem. Se confirma como actriz al final de los sesentas. Nadie diría que la Carmen de "El techo de cristal" o "Nadie oyó gritar", de Eloy de la Iglesia, es la misma de "Un caballero Andaluz". Carmen ha sido la artista que más ha cambiado y quizá la que se ha atrevido a hacer cosas más nuevas. Ultimamente es más actriz que cantante... SARA MONTIEL es la "diva" del cine español por excelencia. Empieza en los años cuarenta donde tiene papeles en "Mariana Rebull" o "Don Quijote de la Mancha". En los cincuenta viaja a México y filma con Pedro Infante la serie "Martín Corona" y otra serie de cintas populares. Contratada por Hollywood, filma tres películas: "Veracruz", de Robert Aldrich, con Gary Cooper y Burt Lancaster; "Dos pasiones y un amor", de Anthony Mann, con Mario Lanza y "Yuma", de Sam Fuller, con Rod Steiger. Vuelve a España para trabajar para el sello Cifesa que pretendía rememorar el ambiente de los años veinte. Se llamó "El último cuplé" y la dirigió Juan de Orduña. Inesperadamente la película resulta un éxito rotundo. Sara se convierte de la noche a la mañana en la estrella más popular del cine español. Después rueda una larga serie de películas similares unas a otras, variando tan sólo el nombre de los directores: Amadori, Rafael Gil, Tulio Demicheli... o de sus compañeros Alberto de Mendoza, Raf Vallone, Luigi Guillani, Maurice Ronet con "La violetera", "Pecado de amor", "Mi último tango", "La reina del Chantecler", "Samba', etcétera. Se intenta con Sara una renovación (que no llega a nacer) con "Tuset Street', "Esa Mujer", de Mario Camus y "Varietes", de Bardem. Sus filmes siguen en la línea del folletín o de la comedia sin haber variado un ápice desde "El último cuplé". Se estancó, pero es millonaria...



CARMEN SEVILLA

SARA MONTIEL

Y LAS NUEVAS

ENTRE LAS nuevas estrellas españolas del género de Lola, Carmen y Sara, figuran Rosa Morena, Encarnita Polo, Rocío Jurado, Dolores Abril, Maruja Garrido, Carmen Flores, Mikaela, Perlita de Huelva, Amina, M ifé, Conchita Bautista, Dolores Varga

Trabaja María Martín, Famosa en España

"La Sangre Derramada", Filmada en Guatemala, se Estrenará en Madrid

Por RICARDO PERETE

MADRID, España marzo.—María Martín, actriz española incorporada ahora a la industria cinematográfica de México aquí ha filmado importantes películas en los últimos años.

Actuó en "Doctor Zhivago", con Omar Sharif y Geraldine Chaplin; "Express Oriente", con Jean Pierre Aumont; "La Vida de Cristóbal Colón", donde Mary Pickford tuvo una actuación especial para romper sus años de alejamiento de las pantallas y con Vittorio de Sica "The Saint Peter Square Girl".

"Indiscutiblemente el prestigio de María se proyecta ahora con fuerza en los países de América. Se sabe que la historia de "La Sangre Derramada", es del escritor mexicano Wilberto Cantón, actual agregado cultural de México en su Embajada en Bruselas, y es un tema fuerte, audaz, para un público ávido de historias con profundidad social", comentan aquí.

Es posible que esta cinta se estrene en España en octubre próximo, en el cine "Fantasio", donde actualmente se proyecta la película de Melina Mercouri "Promesa al Amanecer", con la actuación de Assaf Dayan, hijo de Moshe Dayan, ministro de la Defensa de Israel.

Sobre la paternidad

La mayoría de republicanos tienen hijos para poder demostrarle a alguien alguna vez que no hay que creer en los reyes.

Ricardo Corey Tuvo Gran Tarde en Huelva

En cada actuación se va haciendo de un nombre y cartel en España, Ricardo Corey. El novillero no cabe duda que se está arrimando y ya en la temporada pasada y en esta que apenas va comenzando ha cortado apéndices al por mayor. Todos recordamos sus actuaciones en México, sobresaliendo por ese valor sin límites que lo lleva a prender la emoción en los tendidos. Ojalá que siga por ese camino y entretanto, damos paso al cable que nos da cuenta de la actuación de ayer de Ricardo Corey.

HUELVA (AP).— El mexicano Ricardo Corey cortó cuatro orejas y un rabo en la novillada celebrada el domingo en la cercana localidad de Cortegana.

Entrada floja y cuatro reses de Beca Belmonte, grandes y con poder.

Corey toreó con valor, temple y arte en su primero al que dio pases de todas clases con adornos variados. Mató de estoconazo. Dos orejas y rabo. En el otro volvió a estar muy torero y valiente. Mató de estocada. Dos orejas.

Curro Sánchez 'El Malagueño', cortó dos orejas en su primero y fue ovacionado en el último.

Crearon en Barcelona el "Banco de Europa"

BARCELONA (España), 15 de marzo (EFE).— Con un capital social de 1,800 millones de pesetas (poco más de 30 millones de dólares) se constituyó hoy, en esta capital un nuevo banco nacional que llevará por nombre "Banco de Europa".

El nombre se debe, según palabras pronunciadas por su presidente, Ferrer Salat, a la vocación de actuar en el campo internacional, especialmente en el europeo.

Una de las características del nuevo banco es su amplia base social en lo que a la aportación de capital se refiere. Los accionistas son casi mil quinientos y ninguno de ellos posee más del 3.5 por ciento.

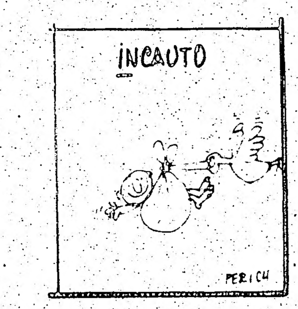
Se Presentará en Madrid el Ballet Soviético Moisseiev

MADRID, Mar. 19, EFE. Para el próximo día 22 se anuncia la presentación en Madrid del Ballet Soviético Moisseiev.

La presentación de este grupo —considerado como uno de los tres mejores de la Unión Soviética— tendrá lugar en el Palacio de los Deportes de la capital española. La compañía está compuesta por más de 200 personas, entre bailarines, músicos y técnicos.

Este ballet —especializado en danzas folklóricas rusas— estuvo ya en España hace siete años.

MADRID, 18 de marzo.— La policía informó hoy que hubo tres muertos y más de 70 heridos este fin de semana en choques de autobuses.



HIJA DE ACTORES célebres (su padre es Francisco Rabal), la joven estrella hispana Teresa Rabal hace confesiones sobre sus ilusiones y esperanzas en la difícil carrera que ha elegido. Dice que el gran defecto del cine español es que los nombres "grandes" nunca cambian; muestra además sus reservas por el desnudo fílmico.

Feminismo

Hay hombres que no quieren permitir que su mujer trabaje. Y hay hombres que no pueden permitirse que su mujer no trabaje.

R & R GARAGE
Mecánica en general, chapa y pintura, reparaciones eléctricas
ESTIMACIONES GRATUITAS
101 PORTLAND ST. HABLAMOS ESPAÑOL 864-9043

GRATIS
LIBRETA DE RECETAS CON EL ACEITE DE OLIVA ESPAÑOL
El Aceite de Oliva Español - aceite puro 100% que tiene el sabor de nuestra casa - les hace una oferta especial. Por su copia corte y envie este cupón y nosotros le enviaremos gratis una libreta de recetas ilustradas a colores con 38 recetas que Ud. puede cocinar con el Aceite de Oliva Español Desde ensalada y pescado a salsas y frituras encontrará en esta libreta. Use siempre el Aceite de Oliva Español. Es el mas económico. Fijase que sea el genuino aceite español.
POR LA LIBRETA DE RECETAS GRATIS ESCRIBA A:
SPANISH RECIPES
8500 Delmeade Rd.
Montreal 307, QUE
NAME..........
Address..........
City.......... Prov..........
EP-3A-73

Resuelva sus problemas de Inmigración
Si tiene algún problema de inmigración o necesita ayuda para encuestas nosotros le podremos ayudar.
Nuestra oficina está situada en el 559 de College st. #401
CONSULTAS SIN COMPROMISO
Tel. 922-0793
GIOVANNI BOSCARINO HABLAMOS ESPAÑOL

Airsealand Travel Service Ltd.
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES
PRECIOS ESPECIALES A ESPAÑA Y SUDAMERICA
CONSULTE PRECIOS Y VIAJARA CON NOSOTROS
CONSULTAS DE INMIGRACION GRATUITAS
Experiencia - Responsabilidad - Reserva
AIRSEALAND SERA SU AGENCIA DE VIAJE CON TODA SEGURIDAD
Llame ahora mismo en español al 534-6660
1193 ST. CLAIR AVE WEST (esquina Dufferin)
Su agencia hispana amiga para nuestros amigos hispanos

Rincón Sudamericano
153 DUPONT ST. TEL: 962-4769
Importación de discos, revistas, periódicos, banderines, calcomanías, yerba mate, souvenirs, areparina y conservas latinoamericanas en general.
Abierto de 10 am. a 10 pm. de Lunes a Sábado
Domingos de 10 am. a 7 pm.

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS HISPANOS

Las Letras y los Días

Pearl S. Buck

DIFUNDIO el cable una noticia que entristeció a todos los círculos literarios del mundo: Pearl S. Buck ha muerto.

El mensaje literario de esta insigne novelista logró llegar a cientos de millones de seres en todos los países de la Tierra, pues en su larga vida, murió a los ochenta años, escribió muchas obras, algunas de las cuales, como "La Buena Tierra", fueron llevadas al teatro y a la pantalla.

La barrera de los idiomas fue salvada por esta notable escritora, ya que sus obras se han traducido a más de treinta lenguas.

Pearl S. Buck fue laureada en 1931 con el premio Pulitzer y fue la cuarta escritora que ganó el premio Nóbel, que se le concedió en 1938.

Aunque nacida en Estados Unidos, sus padres, misioneros presbiterianos, la llevaron muy pequeña a China, en donde creció, habiendo aprendido a hablar primero en chino y luego en inglés.

El íntimo contacto de su espíritu generoso y observador con el pueblo chino, le permitió donar al mundo las hermosas y humanas narraciones de sus libros, mediante los cuales tendió un puente de comprensión entre la cultura china y el resto del mundo.

Con gran generosidad empleó más de siete millones de dólares, su fama le hizo ganar una gran fortuna, en obras de caridad y en crear una fundación para ayudar a las mujeres asiáticas que tenían hijos de soldados estadounidenses.

De hecho la obra de Pearl S. Buck trascendió los terrenos literarios, para influir poderosamente en el campo social, ya que "a través de sus ojos millones de lectores pudieron ver las bellezas de China y de su puebo en un momento en que los contactos directos eran imposibles", según comentó el Presidente Nixon, al enterarse de la muerte de la talentosa escritora.

Pearl S. Buck, quien ganó los premios Nóbel y Pulitzer de Literatura, autora de la famosa novela sobre China titulada "Madre Tierra", murió en su casa, a la edad de 80 años. A la izquierda se ve en una foto de 1969 y a la derecha, en una del año pasado.

El Premio de los "Deux Magots"

Por RENE COLBAC

Miguel del Castillo, uno de los jovenes premiados que obtuvo la presea "Deux Magots" por su novela Le Vent de la Nuit.

El jurado del "Premio de los Deux Magots", que recompensa a un joven escritor que haya realizado una obra original, ha sido concedido a Miguel del Castillo, por su novela Le vent de la nuit, que obtuvo seis votos contra cinco de Yannick Hureaux por Le prof.

Nacido en Madrid en 1933, Miguel del Castillo vivió durante toda su infancia la guerra civil española. Conoció luego el exilio en Francia y después los campos de concentración nazis.

Ha publicado, entre otras obras, Tanguy, La mort de Tristan, Le Manège espagnol.

Le vent de la nuit, es una voluminosa obra en la que Miguel del Castillo, renunciando a la inspiración biográfica que era la suya, describe de una manera objetiva personajes pertenecientes a una gran familia de la burguesía, en la que se refleja la angustia del mundo moderno.

Yanis, un Griego Hombre-Pájaro

Por Rafael Ternoswski y Jorge Beutter.

Traducción de Monique Garaud

Volar en sus alas propias fue siempre el deseo del hombre. Icaro, quien se puso plumas en los brazos con cera, fue precipitado en el mar y murió porque se acercó demasiado al sol. Sin embargo nunca los hombres renunciaron a hacerlo. A fines del siglo XV, un matemático de Pérouje, en Italia, hizo un par de alas artificiales con las cuales se elevó sobre el lago Trasimeno, pero acabó con una pierna rota. Su colega, inglés, el Benedictino Olivier de Malmesbury, se rompió en tales ensayos las dos piernas también.

Antes en 1492 y 1503, Leonardo da Vinci había diseñado en sus cuadernos alas de pájaros, de insectos, de murciélagos y muy pronto después máquinas voladoras para el hombre. Pero son tres franceses, Francisco Bessmer en 1679, Desforges en 1772, Deghen en 1812, quienes construyeron las primeras alas artificiales. Ninguno de ellos voló. Deghen, desafortunadamente convocó a la gente a una demostración en el "Cham de Mars". El balón que se puso en la cintura no causó efectos y no pudo volar; entonces, la gente molesta, le golpeó. Bachiny en 1833, Letur en 1844 y Greff en 1874 se mataron probando máquinas que habían inventado. El primer hombre a quien se le ocurrió no volar sino elevarse unos cien metros fue el alemán Otto Lilienthal pero el 24 de abril de 1896 en un accidente se mató también. ¿Cómo se transforma el hombre en pájaro? Yanny Thomas (33 años) especialista de los motores marinos, nos dice: "En 1969, con el australiano Bill Moyes y con un proyecto del ingeniero aeronáutico Francisco Rogallo, hizo su "ala Delta". La gran innovación fue el sillón mecedor que permite manejar el trapecio y velamen como el mango de una escoba y merced a que el papalote humano es en fin liberado de la línea derecha sube y vuela hacia arriba. Se dirige a donde quiere, puede hacer "desprendidas", "picadas", vuelos de pendiente a lo largo de una montaña y también en la cima de una pendiente, frente al viento, y en el vuelo estacionario. Su record fue de 35 minutos. El papalote humano, aunque hace vivir de nuevo no es sin peligro, ya lleva cuatro muertos en Francia desde el principio del año. Y fue a merced a Yannis nuestro personaje, que se realizara uno de los más viejos sueños del hombre: se puede aprender a volar —y volar.—

El Hombre-Pájaro, en acción.

ZOOCIOLOGIA

Héctor Anaya

Un niño es, por lo menos la sexta parte de una familia, la cuadragésima parte de un salón de clases, la octava parte de una pandilla, la parte más risueña de una fiesta infantil, la mitad de una pelea callejera, la parte más entusiasta y gritona de una nevería y el sector más débil y discriminado de la población.

Porque si bien es cierto que un niño despierta nuestro afán de protección y nuestro interés en dar seguridad a la parte más noble de nuestra familia, la verdad es que muy pocas veces nos encontramos preparados para advertir la manera como se manipula a los niños, se los obliga a hacer cosas inadecuadas para su desarrollo y se les conmina a comportarse como adultos chiquitos.

Un niño es, en muchos hogares, un buen pretexto para ejercer el autoritarismo, el poder irracional, las ganas de mandar, la reminiscencia de la propia niñez —desgraciada o feliz—, la prepotencia de quien sabe por lo menos un poco más que el niño. Pero un niño —el varón, por supuesto—, es para el padre la elemental posibilidad histórica de que su apellido no se pierda en el olvido.

Un niño es para la escuela, para el maestro, el sujeto a domar, la materia maleable que debe moldearse conforme a las necesidades de una sociedad que no tiene más experiencias que las del pasado y que consecuentemente está incapacitada para suponer el futuro. Un niño es, para el maestro, la insurgencia que debe ser dominada, la inteligencia que debe ser adaptada, la imaginación que debe ser "encauzada" y la espontaneidad que debe ser "educada".

EL "MAL NECESARIO"

Para la sociedad, un niño es un "mal necesario", ya que inevitablemente representa la única posibilidad de perpetuar la especie y por lo tanto hay que conservarlo y propiciar su desarrollo, aunque de ninguna manera se debe buscar que éste sea autónomo e independiente.

No se crea, sin embargo, que la sociedad pone demasiado interés en la protección del niño, pues finalmente se trata de un recurso natural renovable, cuya producción se hace a muy bajo costo. Inclusive en la actualidad se están tomando muy serias medidas para frenar la producción, ya que conforme a la ley de la oferta y la demanda ya hay demasiados niños y esto puede afectar la situación del mercado.

Porque obviamente y puesto que se trata de una sociedad de consumo, los niños participan del mercado, de una manera subrepticia y tangencial. El niño también es un cliente. Potencial, en algunos casos, pero en otros altamente efectivo. Si su capacidad de compra es pequeña, a cambio de eso su número es cuantioso. Además, si se le condiciona adecuadamente, sabe ejercer presión sobre los padres y forzarlos a adquirir un refrigerador, una casa, un coche o por lo menos los zapatos, la ropa y los alimentos que él llega a necesitar. Como cliente potencial, se le cuida, se le protege, se le ayuda a prepararse para que cuando sea grande sepa que la mejor mayonesa es tal, que el refresco más agradable al paladar es Equis, que las fiestas de los adultos se alegran con la bebida Zeta y que nada refleja mejor la prosperidad de una persona que el saberse dueño del automóvil Fulano.

Y los niños aprenden muy bien frente al televisor lo que la sociedad adulta quiere que sepan. Y conocen de memoria los jingles de productos que nada tienen que ver con sus intereses inmediatos. Los recitan como los nuevos juegos que han sustituido a las antiguas tonadillas infantiles.

Y los padres no protestan, ni ejercen la mínima crítica frente a este condicionamiento infantil. Les parece inclusive gracioso que el niño cante los anuncios, que se comunique al través de ellos y que sea quien le diga a la madre, en el supermercado, cuál es el aceite que debe preferir o cuál es el brandy que debe adquirir.

Para el comercio, el niño es entonces una dorada posibilidad de "expansión", es la fórmula más segura de evitar el desplome de sus ventas, ya que por fortuna ese niño crecerá, se convertirá en adulto y será un eficaz consumidor de todas aquellas marcas que desde su infancia le llenaron el cerebro. Y tal vez se diga, como lo planteaba hace poco un anuncio: "ya mi padre lo tomaba".

Pero naturalmente ese condicionamiento mental no preocupa a nadie. El padre que protestaría si en un medio de difusión se dijera al niño en forma velada o abierta, que debe prepararse para luchar en la guerra o se le insinuara que debe discriminar a los negros o a los judíos, no considera que haya contaminación mental en la reiteración publicitaria.

Y en última instancia, aunque los padres jamás se planteen estas cuestiones a profundidad, ¿por qué habrían de protestar? ¿No se les está enseñando a los niños a prepararse para la vida adulta? ¿No es conveniente que sepan cómo deben comportarse en un supermercado? ¿No es mejor que sepan qué deben comprar a que anden a última hora preguntando por las excelencias de un producto?

Al estudiar este fenómeno en los Estados Unidos, dice el antropólogo Jules Henry en "La cultura contra el hombre" (Siglo Veintiuno Editores): "En los Estados Unidos contemporáneos a los niños se les debe entrenar para que realicen un consumo insaciable de elección impulsiva y variedad infinita. Estos atributos, una vez instalados, se convierten en dinero mediante la publicidad dirigida a los niños. Opera sobre el presupuesto de que la pretensión que se mete primero en la caja de sesos del niño es la que más probabilidades tiene de quedarse allí y de que como en los Estados Unidos contemporáneos los niños manejan a los padres, la caja de sesos del primero es la antecámara de la caja de sesos del segundo".

"EL FUTURO DE LA PATRIA"

Naturalmente la sociedad no tiene sólo la intención de que los niños sean clientes comerciales de sus productos, sino que aspira también a conseguir que sean clientes ideológicos de su Sistema. De allí que vaya implícito en el mensaje comercial la carga seudofilosófica de los "valores" y "principios" que deben ser manejados si se aspira a ser un buen ciudadano del Establishment.

Porque a fuerza de insistirle al niño en que "dile a papá que te lleve a..." o "dile que te compre...", se logra por inferencia que el niño se sienta desdichado o menospreciado porque no tiene lo que los otros niños ya tienen. Se da, por lo tanto, el primer paso al asegurarse que el niño relacionará el valor afecto con la adquisición de un producto. Más adelante, una propaganda dirigida expresamente al niño, en las semanas cercanas al Día de la Madre, reforzará en el niño la convicción de que "mamita se escribe con M... de Mercancía".

Y aunque parece sencillo e inocente que los niños repitan jingles o slogans comerciales, en el fondo se trata de la forma más efectiva de preservar el Sistema. Porque quien crea desde pequeño que el triunfo se mide por el número de cuartos de una casa o por el largo de un coche, por la cantidad de trajes que se tenga, por los viajes que se hagan al extranjero, por los perfumes que se usen o por la popularidad que se tenga, seguramente de adulto será el más intransigente defensor de Lo Heredado, de La Costumbre, de Lo Nuestro, de La Sociedad Establecida. El retorno de lo eterno queda asegurado y el futuro de la patria, agradecido.

Así que un niño es muchas cosas y es nada. Es la parte más noble de la sociedad, a la que nadie se atreve a atacar abiertamente, so pena de provocar nuestra ira y rechazo, pero a la que todos tratan de encauzar y encausar, las más de las veces en forma fallida, pero casi siempre alegando estar animados por las mejores intenciones.

Un niño es la parte más delicada de la humanidad, al que todos tratamos con aspereza; un niño es un sujeto tierno y frágil, al que condenamos a ser tenido por objeto: de experimentos, de frustraciones, de anhelos. Pero un niño es sobre todo el futuro, por más que lo "eduquemos" mirando al pasado.

¿QUE ES UN NIÑO?

CROSSTOWN
CLINICA DE DENTADURAS
Dentaduras Completas y Parciales
Rebasados y Composturas
DIRECTAMENTE AL PUBLICO
90 días de garantia incondicional - Hablamos españo
LUIS FUCHS
830 BLOOR ST. W. (esq. Bathurst) Tel: 534-6391
Miembro del Denturist Society of Ontario.
Nuestro precios estan establecidos de acuerdo al reglamento etico de la sociedad

EASY
DRIVING SCHOOL
NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.
INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción
ADELINO ROMEIRO
998 Dundas W. Toronto 130, Ont.
Consultenos Tel: 531-3604

FOREIGN EXCHANGE SERVICE
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos income tax; problemas de inmigración; poderes; visas; legalizaciones; traducciones.
531-1071
537-9216
RALPH GAUDIO
Notario Publico
1244 BLOOR ST. WEST
Toronto 4, Ont., Canada

Lisbon Service Station
339 College st. – Tel. 962-5169
• MECANICA EN GENERAL.
• REPARACIONES INMEDIATAS
• TRABAJOS GARANTIZADOS
• HABLAMOS ESPAÑOL
Gulf

DESEA COMPRAR UN TELEVISOR en blanco y negro o a colores?
TENEMOS EN DEMOSTRACION BONITOS MODELOS 1973 DE LAS FAMOSAS MARCAS
Panasonic
PHILIPS
A. D. ELECTRONICS
223 AUGUSTA AVENUE, Telefono: 366-3333

Servicio cordial de su amigo DAVID MONTEIRO, quien le atendera en espanol
FACILIDADES DE PAGO

FUTBOL

QUITO, Mar. 19, EFE.— Emelec y Nacional, representantes del futbol ecuatoriano, viajaron a Santiago de Chile para disputar los partidos de vuelta con sus similares de Chile, Colo Colo y Unión Española, a partir del miércoles próximo. Los equipos ecuatorianos ocupan por el momento los dos primeros lugares de la clasificación.

Cayó Español y Barcelona Quedó Solo en el Liderato

MADRID Barcelona recuperó la vanguardia de la clasificación en el campeonato de futbol —que había cedido a su rival regional Español hace dos semanas— al superar hoy a Real Sociedad por 1-0.

Español fue vencido como visitante por Zaragoza por igual resultado de 1-0 con gol de penal anotado por el interior derecho Costa a los 28 minutos.

Muy luchador se mostró Español, sobre todo tras el gol, en busca del empate. Pero no tuvo suerte en sus tiros, pues incluso a los 75 minutos falló un penal el medio derecho Glaria.

Barcelona, por su parte, jugó en casa, donde ejerció un completo dominio sobre Real, pero, pese a ello, no pudo romper el férreo sistema defensivo del equipo de San Sebastián y perforar su meta más que una sola vez.

El gol a los 16 minutos fue de Martín Filoxia, interior derecho, de cabeza.

Ahora Barcelona encabeza la tabla con 36 puntos, dos más que Español, cuando se enfila ya la recta final del campeonato, del que sólo restan nueve jornadas.

Los dos equipos de la capital de España, Real Madrid y Atlético de Madrid, siguen en tercer y cuarto puestos, y con 32 puntos cada uno, después de igualar ambos en la vigesimoquinta ronda, pródiga en empates.

Real Madrid, actual campeón de liga, jugó en Coruña ante el equipo local en un choque de responsabilidad para ambos —para aquél para seguir con cierta opción a renovar el título, y para el equipo gallego para salir de la cola y eludir el descenso a segunda división.

Ambos se emplearon con mucho ardor y fuerza sin poder abrir el marcador.

Real Madrid no alineó a algunos de sus mejores hombres con vistas al difícil lance que tiene el miércoles para la Copa de Europa frente a Dynamo de Kiev.

Atlético de Madrid recibió y empató 1-1 con Málaga, cuadro muy sólido y difícil de batir, situado en quinto lugar de la clasificación.

Adelardo, medio izquierdo, puso en ventaja a Atlético a los 15 minutos, pero un cuarto de hora más tarde empató para los malagueños el interior izquierdo Vilanova.

Las Palmas se alejó algo del peligro de descenso, aunque no pudo más que empatar en su campo sin goles con Celta de Vigo, otro equipo también en comprometida situación.

Otro empate 0-0 se registró en Granada, donde el equipo local no pudo doblegar, pese a dominar con insistencias, a los "Leones" del Atlético de Bilbao, para seguir ambos en la zona media de la clasificación e igualados en puntos.

Gijón jugó en casa, donde todavía no ha conocido la derrota, y batió por 1-0 a Castellón con gol anotado a los 50 minutos por el interior derecho Quini.

El colista Burgos parece ser ya un candidato seguro de los tres equipos que descenderán automáticamente a segunda división después de caer en su propio campo por 1-0 ante Oviedo. El gol a los 83 minutos fue del centro delantero Mariano, que ve así incrementada su ventaja como máximo goleador de la liga con 15 tantos hasta ahora.

VALENCIA, España El Valencia venció por dos goles a cero al Betis de Sevilla, en el último partido jugado hoy correspondiente a la vigesimaquinta jornada del campeonato de España de futbol, primera división.

Encuentros para el próximo domingo: Betis-Oviedo, Real Madrid-Valencia, Español-Coruña, Atlético de Bilbao-Zaragoza, Real Sociedad-Granada, Málaga-Barcelona, Celta-Atlético de Madrid, Castellón-Las Palmas, y Gijón-Burgos.

Los resultados fueron:

Primera División.

Atlético Madrid 1, Málaga 1; Las Palmas 0 Celta 0 (jugado ayer) Gijón 1, Castellón 0; Burgos 0 Oviedo 1; Valencia 2, Betis 0) Coruña 0 Real Madrid 0; Zaragoza 1, Español 0; Granada 0 Atlético Bilbao 0; Barcelona 1 Real Sociedad 0.

Posiciones:

Barcelona 36 puntos, Español, 34, Real Madrid y Atlético Madrid 32, Málaga y Zaragoza 26, Real Sociedad 24, Castellón, Atlético Bilbao, Granada, Gijón, Oviedo y Valencia 23, Las Palmas 22, Celta 21, Betis y Coruña 20 y Burgos 17.

Sin Sorpresas en el Futbol Carioca

RIO DE JANEIRO, 18 de marzo.—Resultados de los encuentros de futbol correspondientes a la segunda jornada del campeonato carioca de 1973, disputador ayer y hoy en Río de Janeiro:

Bangú 0, Fluminense 1 (jugado ayer); Madureira 1, Portuguesa 0; Olaria 1, Campo Grande 0; Vasco de Gama 0, Bonsucesso 0; Flamengo 1, América 1.

El encuentro entre Botafogo y Sao Cristovao fue aplazado sin fecha a consecuencia de los compromisos del primero en la Copa Libertadores de América.

La clasificación general, tras estos encuentros, es la siguiente:

1. Flamengo, 3 puntos; 2. Madureira, 3; 3. Fluminense 3; 4. Vasco de Gama 3; 5. Olaria 2; 6. Bangú 2; 7. Campo Grande 2; 8. Bonsucesso 1; 9. América 1; 10. Sao Cristovao y Portuguesa 0 puntos y un partido pendiente, ambos con Botafogo, que aún no estrenó en el campeonato carioca de este año.

Huracán y River Plate Siguen de Líderes Invictos en el Futbol Argentino

BUENOS AIRES, 18 de marzo.—Huracán y River Plate salieron victoriosos en la tercera jornada del Campeonato Metropolitano de futbol de la Argentina cumplida esta tarde y mantienen el liderazgo del torneo con seis puntos cada uno.

Excelente producción logró Huracán en su casa ante el irregular Atlanta, a quien superó cómodamente por cinco goles a dos. Los artilleros del ganador fueron Avallay (3) y Brindisi (2).

A su vez River Plate tuvo mucha dificultad en doblegar al colista Newells Old Boys, que le dio dura batalla, en match equilibrado y de escaso nivel técnico.

El bicampeón del año pasado, San Lorenzo, conquistó merecida victoria en su visita a Chacarita Juniors. El lance fue de Magra producción y el ganador contó con mejores individualidades. El perdedor no tuvo orden en sus lineas.

Conquista valiosa y amplia obtuvo el campeón de América, Independiente, frente a Gimnasia y Esgrima de la Plata por 4-0. El delantero Maglioni conquistó tres goles en menos de dos minutos y el uruguayo Elbio Pavoni el restante, con un tiro libre desde 25 metros.

Triunfo importante consiguió Boca Juniors en su desplazamiento a la ciudad de Rosario, donde hacia más de diez años que no podia superar al dueño de casa, Rosario Central. El héroe fue el puntero derecho Ponce con un magnifico gol a los 51 minutos.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Rosario Central-Boca Juniors, 0-1; Huracán-Atlanta, 5-2; Vélez Sarsfield-Racing, 1-0; Chacarita Juniors-San Lorenzo 1-1; Independiente-Gimnasia y Esgrima, 4-0; Estudiantes-Colón 2-0; River Plate-Newells Old Boys 21; All Boys-Argentinos Juniors 1-3; Ferrocarril Oeste tuvo fecha libre.

La tabla de posiciones quedó así:

Huracan y River Plate 6 puntos; San Lorenzo de Almagro y Vélez Sarsfield 6; Boca Juniors, Independiente y Estudiantes de la Plata 4; Chacarita Juniors 3; Rosario Central, Atlanta, Colón de Santa Fe y Argentinos Juniors 2; Ferrocarril Oeste, Racing y Gimnasia y Esgrima de la Plata 1; All Boys y Newells Old Boys 0.

Copa Libertadores

Empate a Cero Entre Colo-Colo y Unión Española en Santiago

SANTIAGO, 18 de marzo.— Colo Colo, campeón chileno, y Unión Española, subcampeón, igualaron sin goles esta tarde aquí, por la Copa Libertadores de futbol.

Colo Colo totalizó cuatro puntos y los españoles uno, en el grupo 3, en el que participan también los conjuntos de Emelec y Nacional, de Ecuador.

El encuentro tuvo pasajes de relativo interés en ambas fracciones y hubo situaciones de riesgo en los arcos rivales sin que llegaran, pese a todo, a concretarse en goles.

El próximo jueves Unión Española jugará en Santiago con Nacional de Ecuador y el 24 lo hará con Emelec. El 25 Colo Colo se enfrentará a Nacional y el 28 a Emelec, encuentros con los que se definirá la clasificación de los equipos del grupo tres.

NACIONAL GANO A EMELEC

QUITO, 18 de marzo.—El vicecampeón ecuatoriano Nacional derrotó al campeón Emelec por un gol a cero en el partido jugado aquí en el estadio Olímpico Atahualpa, ante 50,000 personas.

El gol fue marcado por Italo Estupinan a los doce minutos del segundo tiempo, el goleador de la temporada. El primer tiempo terminó cero a cero. El cotejo en la primera fase fue de marcación y trabajo de las defensas.

En la etapa complementaria el partido se animó luego del gol conseguido por Nacional.

El campeón Emelec trató de descontar la ventaja sin conseguirlo, pese a la expulsión de Garcés del equipo criollo, al acalorarse los ánimos de los contendientes.

El resultado de este partido, en cierto modo favorece a Colo Colo de Chile. De ganar esta tarde a Union Española igualaría la posición con Nacional y tiene por delante los dos últimos partidos que debo jugarse en su propio reducto.

Emelec viajará a Santiago para sus confrontaciones con Colo Colo y Unión Española, con seis puntos, y Nacional con cinco. Nacional no dio ninguna ventaja a Emelec como se rumoraba en los medios deportivos. El partido fue vibrante y ardoroso.

SANTIAGO, 18 de marzo.— La clasificación general del grupo tercero de la Copa Libertadores, tras disputarse hoy los partidos Nacional-Emelec y Colo Colo-Unión Española, queda establecida de la siguiente manera:

	G.	P.	E.	Pts.
1.—Emelec	3	0	1	6
2.—Nacional	2	1	1	3
3.—Colo Colo ..	1	2	1	4
4.—U. Española .	0	1	3	1

En Porto Alegre

Un Muerto y 30 Heridos al Caerse una Tribuna

PORTO ALEGRE (Río Grande del Sur, Brasil) (EFE).— Un niño de ocho años resultó muerto y otras treinta personas heridas de consideración, la mayoría de ellas con fracturas consideradas graves, al derrumbarse esta tarde una tribuna de madera del estadio de futbol de la localidad de Bento Goncalves, a 100 kilómetros de Porto Alegre, según las primeras informaciones oficiales llegadas a esta ciudad.

El accidente se produjo pocos instantes antes de iniciarse el partido entre el club local "Sportivo" y el cuadro "Caxias", valedero para el campeonato Riograndese de futbol de este año.

Al parecer, el desastre se produjo a consecuencia de la deficiente colocación y calidad de la madera de que estaba hecha la tribuna, improvisada a última hora por los responsables del estadio de Bento Goncalves para aumentar ingresos.

Acertó una Quiniela y se Volvió Millonario

RIO DE JANEIRO, 19 de marzo.—Un brasileño, cuyo nombre no fue divulgado, ganó hoy la cantidad jamás alcanzada aquí en un concurso de pronósticos de futbol (unos 2.200,000 dólares) con una apuesta de 23 cruzeiros (cuatro dólares).

La agencia brasileña AJB indicó que, al parecer, se trata de un nuevo record mundial para un concurso de pronósticos.

El afortunado ganador fue el único, entre más de 7.500,000 apostadores, en haber previsto exactamente los resultados de los trece partidos disputados en Brasil el último fin de semana.

La Denuncia la Hará el Nacional

Escándalo de Sobornos de Arbitros en Perjuicio de Equipos Uruguayos

MONTEVIDEO El ambiente deportivo local se halla convulsionado hoy ante el anuncio de que el Nacional posiblemente haría denuncias de soborno a árbitros en partidos por la Copa Libertadores de América.

La presentación, de hacerse, será ante la Confederación Sudamericana de ese deporte.

Según las versiones, el campeón uruguayo, que interviene en el Grupo Dos de la Copa Libertadores de América, recibió informes telefónicos desde Río de Janeiro, que afirman que se habrían realizado maniobras en los arbitrajes de los partidos que ese club y Peñaral jugaron en Brasil, en perjuicio de los equipos uruguayos.

El presidente del Nacional afirmó que la denuncia todavía no ha sido cruzada a la Confederación.

Agregó que esperaba el arribo a Montevideo de la persona que traería las supuestas pruebas, lo que aún no se ha producido.

HOY JUEGAN

ASUNCION Olimpia, subcampeón paraguayo de futbol, y Sporting Cristal, campeón peruano, se enfrentarán mañana por la noche en esta capital, en partido eliminatorio del grupo cinco de la Copa Libertadores de América.

UN GRAN PARTIDO

GUAYAQUIL La prensa deportiva local está de acuerdo en que el juego de anoche entre Colo Colo, de Chile, y Emelec, de Ecuador, fue un encuentro de verdaderos campeones. El campeón chileno y ecuatoriano brindaron un partido de acciones vibrantes y emotivas y dejaron una grata inpresión en los aficionados. La victoria correspondió al equipo anfitrión por 1-0.

DEBIO GANAR PEÑAROL

MONTEVIDEO Todos los matutinos conciden en la opinión de que Peñarol debió haber derrotado anoche a Botafogo, de Río de Janeiro, y que fue perjudicado por el arbitraje del juez colombiano Guillermo Velázquez.

Peñarol y Botafogo empataron a dos tantos en el grupo dos de la Copa Libertadores de América.

Auguran que Barcelona se Coronará

MADRID, 19 de marzo.—El Barcelona, con 51 puntos, se proclamará este año campeón de la Liga Española, escribe hoy en la "Hoja del Lunes", de Madrid, el famoso especialista Acisclo Karag, que lleva más de cincuenta años viendo futbol y que es famoso por la exactitud de sus pronósticos. Karag ve al Madrid subcampeón y al Español de Barcelona y el Atlético de Madrid como tercero y cuarto clasificados.

En la cola, Karag envía a la segunda división por descenso automático al Oviedo (27 puntos), al Betis balompié de Sevilla, (26) y al Burgos con 24. Pero Karag "amenaza" también a otros varios equipos y entre ellos al Valencia, campeón en 1971.

GRAN BAILE

Producciones Sudamericanas

SE ENORGULLECE EN PRESENTAR POR PRIMERA VEZ AL PUBLICO DE TORONTO AL AUTENTICO CONJUNTO DE MUSICA LATINA:

Los Pirañas

ADEMAS LA ACTUACION ESPECIAL DE LA VOZ DEL TANGO
Rodolfo Serrano ACOMPANADO DE
Santiago Camacho EN LA GUITARRA
ANIMADOR: Jorge H. Lorenzo

QUIEREN VERLOS?
QUIEREN OIRLOS?
QUIEREN BAILAR CON ELLOS?

LOS INVITAMOS EL SABADO 24 de Marzo A LAS 8 PM
al Holy Rosary Hall 354 St Clair Ave W. (AMPLIO PARKING)
DAMAS: 1.50$ CABALLEROS: 2.50$

Esta Ud. pagando DEMASIADO
INCOME TAX

Porque no hacer mayores deducciones, y tener ahorrado mas dinero para cuando Ud. se jubile?
ME COMPLACERIA DEMOSTRARLES LA FORMA
LEON SCHAUMER
Of. 493-3744 Res. 633-5735
THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY

A USTED...
QUE LE GUSTA DISFRUTAR DE LOS SERVICIOS DE ESTA GRAN CIUDAD APROVECHE LA OPORTUNIDAD QUE LE OFRECE
LATINA TRAVEL SERVICES
AGENCIA DE VIAJES
Lo asesoramos en cualquier problema o trámite de inmigracion
Servicio Mundial — Excursiones a precios especiales
Facilidades de crédito — Servicio de notario, visas, etc.
HACEMOS MEJOR SU INCOME TAX
Si tiene algún problema de INMIGRACION consúltenos!
GRANDES FACILIDADES DE CREDITO
EXPERIENCIA ... CAPACIDAD y HONESTIDAD
Atención de Lunes a Domingos de 8 am. a 9 pm.
316 COLLEGE ST.
TEL. 920-2328 920-2973

Bikoe
CONTROL DE ROEDORES E INSECTOS
Nuestro establecimiento en 434 Queen St. E. (esquina Sackville) puede abastecerle con el producto adecuado e instrucciones para destruir escarchos, hormigas, ratas, ratones, chinches y todo tipo de insecto hogareño.
Si usted desea podemos solicitar a uno de nuestros empleados licenciados y experimentados a eliminar estos insectos de su hogar o negocio.
ESTIMACION GRATUITA — TRABAJO GARANTIZADO
BIKOE MFG. CO. LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.
363-8821

NO ESPERE hasta la epoca de las uvas
HAGA SUS PROPIOS VINOS
Por menos de 30¢ la botella, un equipo para principiantes incluye el material e ingredientes por $9.95.
Wine Art.

DEPORTES

Premio a la Soviética

Olga Koburt, quien ganó tres medallas de oro y una de plata en la Olimpíada de Munich, posa para los fotógrafos en Filadelfia, con un premio que le otorgó una organización atlética. Junto con otros miembros del equipo de gimnasia de la URSS recorre los Estados Unidos, en gira amistosa.

Merckx no Corre la Milán-San Remo

MILAN, Italia El belga Eddy Merckx, aún con fiebre por un ataque de amigdalitis, no participará en la carrera ciclista Milán-San Remo que se inicia hoy, con lo cual dejó en confusión a los pronosticadores en el clásico primaveral italiano.

Merckx se sintió enfermo en la última etapa de la carrera París-Niza, que perdió inesperadamente frente al veterano francés Raymond Poulidor, el sábado.

Vino de todos modos a Milán, en espera de participar en el clásico italiano y de anotarse quizás su tercera victoria consecutiva y su sexto éxito en la prueba.

Pero después de examinarlo, los médicos del equipo italiano decidieron que descansara.

En ausencia de Merckx, han surgido varios posibles favoritos. Son Roger de Vlaeminck, Erick Van Linden, Patrick, Sercu y Erik Leman, todos belgas; los franceses Raymond Poulidor, Regis Ovion y Bernard Thevent, y una serie de experimentados italianos como Felice Gimondi, Gianni Motta, Franco Bitossi y Michelle Dancelli.

El único sudamericado en la carrera es el colombiano Martin "Cochise" Rodríguez, novato en la temporada europea de carretera para profesionales, quien dijo que solo espera llegar a San Remo en una posición decorosa.

"Necesito todavía mucha experiencia antes de pensar en una victoria", dijo.

Casi doscientos ciclistas saldrán de Milán a las 03:30 ESTE de hoy. Se espera que haya buen tiempo.

Agredieron a Tiros a los Púgiles Locche y Monzón

BUENOS AIRES, 19 de marzo.—El campeón mundial de peso mediano, Carlos Monzón, y el ex campeón welter junior Nicolino Locche, fueron agredidos a tiros y puñetazos en Maracay, Venezuela, ayer en la madrugada, según los enviados de diarios argentinos que informaron sobre la pelea que el segundo perdió con el colombianovenezolano Antonio Cervantes.

La Nación dice que los púgiles argentinos fueron salvados del ataque por un funcionario del servicio secreto, a quien identifica como Felice Castillo, quien hizo disparos al aire con una ametralladora.

Según el mismo diario, Monzón fue golpeado en la cara mientras lo sostenía un policía y a Locche se le reabrió la herida que había recibido en la frente durante su combate con Cervantes.

La Nación atribuye a Castillo la afirmación de quo en el grupo agresor había uno que otro funcionario de este país, presumiblemente de sus servicios secretos de policía".

Crónica, a su vez titula a todo lo ancho de su última página: "Maracay, patrioteros ametrallaron cobardemente a Locche y a Monzón. —Un round con la muerte".

Clarín dice: "Pudo ser tragedia", aunque el despacho señala que el incidente "pudo haber pasado en París, Nueva York, Buenos Aires o Singapur".

Gran Oferta de Houston

¡A Foreman vs Alí: 10 Millones de Dólares!

NUEVA YORK Se encuentra en la etapa de negociación, según Bob Arum, abogado del boxeador Muhammad Alí, la pelea por el título mundial entre el campeón mundial de peso pesado, George Foreman y Alí en que se disputarán 10 millones de dólares, que sería el premio más grande en la historia del boxeo.

Arum, en entrevista concedida en el programa "Howard Cosell's Sports Magazine", y transmitida por televisión, dijo que anticipa que los tratos para la pelea se han de completar en un cercano futuro.

Arum añadió que la pelea podría ser protagonizada en septiembre.

El abogado declaró que Houston sería un lugar lógico para el encuentro dado que "esa es la ciudad de Foreman, y a Alí le gusta boxear allí. El único lugar que yo objetaría sería Nueva York donde el problema de impuestos es insoluble".

Los boxeadores se repartirían la bolsa que, según Arum, está siendo ofrecida por promotores legítimos. El ganador de la pelea firmaría probablemente con el ex campeón Joe Frazier que perdió su título ante Foreman el 22 de enero.

OTRA OFERTA A GEORGE FOREMAN.

MIAMI BEACH, Estados Unidos El promotor de boxeo Chris Dundee ofreció un millón de dólares de garantía a George Foreman para que defienda su título de campeón mundial de los pesados contra Jimmy Ellis aquí en mayo o junio.

Gran Record de la Tenista Margaret Court

RICHMOND, Virginia, EE. UU., 19 de marzo.—La tenista australiana Margaret Court obtuvo hoy aquí su séptima victoria en torneo, de los ocho en que participó, del Circuito Profesional Femenino Independiente (Virginia Slims).

CARACAS, 19 de marzo.— El campeón mundial de los pesos pluma Ernesto "Ñato" Marcel, expondrá su corona el 2 de mayo próximo, en Panamá, contra el pugilista venezolano Leonel Hernández, quien el pasado sábado lo derrotara por decisión unánime de los jueces.

Los Novilleros Mexicanos "El Mayo" y Manolo Arruza Entrenan en España

MADRID, 15 de marzo Armín Puerto, novillero mexicano, se encuentra aquí disponiéndose a tomar parte en la temporada española, pues tiene firmadas varias fechas. Su presentación será en la plaza de Andalucía la Nueva, Málaga, el día 25 de los corrientes.

Antes de vestir de luces, se entrenará en varias ganaderías, para acostumbrarse a la embestida del toro español.

También está en Sevilla, el novillero Manolo Arruza, quien entrena diariamente en el campo bravo andaluz, con vistas a su debut en la plaza de Barcelona señalado para el mismo día que su paisano.

Andrés Gago, apoderado de Arruza, como lo fue de su padre "El Ciclón" Carlos Arruza, le tiene firmadas varias novilladas en las principales plazas hispanas.

El Soviético Smyslov Ganó el Torneo Copablanca Ayer

CIENFUEGOS, Cuba, 18 de marzo. — El ex campeon mundial de ajedrez Vasili Smyslov ganó el torneo internacional Capablanca in memoriam, la última de cuyas 21 rondas se disputó aquí hoy.

Smyslov derrotó en la partida final al peruano Rodríguez, en 33 movidas de una apertura reti. El perdedor finalizó en el sexto lugar, compartido con el cubano Guillermo García.

Otro latinoamericano participante en el Capablanca, el colombiano de Greiff, dividió el punto con el cubano Lebredo en 11 movimientos de un gambito de dama aceptado, de Greiff concluyó el torneo como undécimo.

El campeón nacional cubano, Silvino García, que finalizó tercero empatado con el soviético Kuzma, dividió el punto de su último encuentro, con el yugoslavo Damjanovic, en 9 movidas de una defensa siciliana, y obtuvo el puntaje necesario para una primera norma de gran maestro.

Es el primer cubano en obtenerla después del famoso Raúl Capablanca, y según los reglamentos si en los próximos dos años repite la norma le corresponderá el título de gran maestro.

Los resultados de la última ronda del Capablanca in Memoriam fueron los siguientes:

Smyslov, URSS 1 Rodríguez, Perú 0.

Díaz, Cuba 0, Spassov, Bulgaria 1, siciliana 23 movidas.

Peev, Bulgaria 0 Kuzmin, URSS 1, india de dama 35.

Donner, Holanda 1 Boudy, Cuba 0, indo-Benoni 38.

Hicieron tablas:

Paoli, Italia y Barreras, Cuba, Pirc, 20.

Marovic Yugoslavia y Uhlmann, Alemania Oriental, siciliana, 19.

Guillermo García, Cuba yO Levy, Escocia, contragambito volga 5.

Silvino García, Cuba y Damjanovic, Yugoslavia.

De Greiff, Colombia y Lebredo, Cuba.

Farago, Hungría y Pinal, Cuba, india del rey, 10.

Sellaron su partida en la 44 (negras) de una siciliana:

Savon de la URSS y Cobo, de Cuba.

Tabla final de posiciones: 16.5 Smyslov, 15.5 Uhlmann, 15 Silvino García y Kuzmin, 14 Donnier, 13.5 Spassov, 12.5 Rodríguez, Guillermo García y Savon (éste con 1 sellada).

Kid Pambelé se Medirá Ahora al Brasileño Joao Henrique

CARACAS, 19 de marzo.— El campeón mundial de los welter junior (versión AMB), Kid Pambelé, peleará el 12 de abril próximo en Cali, Colombia, contra el brasileño Joao Henrique, un encuentro en el que no estará en juego el título, según declaraciones de su manager, Ramiro Machado, difundidas hoy lunes aquí.

La oferta para dicho combate fue formulada por el entrenador boxístico Sócrates Cruz, quien estuvo en Maracay con objeto de presenciar el encuentro entre Pambelé y el argentino Nicolino Locche.

Asimismo, anunció la posibilidad de que su pupilo pelee en París contra el francés Roger Zami en un encuentro a 10 asaltos, pero que esta decisión será de acuerdo al resultado de la confrontación con Henrique.

Machado no quiso decir contra quién y cuándo expondrá Pambelé el título que victoriosamente defendió el pasado sábado contra Nicolino Locche, pero los medios boxísticos especulan la categoría de nacionalidad panameña a Alfonso "Pepermint" Frazier, a quien Pambelé despojó de la corona en octubre del año pasado.

Roger Menetrey Dará Revancha a Arthur Kettles

GINEBRA, 19 de marzo.— El púgil francés Roger Menetrey, campeón de Europa de los pesos welter, peleara el próximo 23 de marzo aquí, con el norteamericano Arthur Kettles, en vez de hacerlo con el puertorriqueño Héctor Matta como se había previsto.

El promotor ginebrino, Charles Ritzl, recibió hoy la renuncia de Matta, quien el 28 de marzo debe boxear en Londres contra el británico Ken Buchanan, ex campeón del mundo de pesos livianos

Menetrey y Kettles pelearon ya aquí el año pasado El campeón de Europa ganó en esa ocasión por reducido margen de puntos.

La decisión arbitral fue ruidosamente abucheada por gran parte del público.

INTERCONTINENTAL
TRAVEL
AGENCY
559 COLLEGE ST. OF. 401 Tel. 922-0793

Boletos aereos y maritimos
Reservacion de hoteles
Servicios de Notario
Remesas de dinero
Seguros generales
Poderes generales
Viajes especiales

Consultenos

Legalizaciones
Traducciones
Income Tax
Inmigracion
Excursiones
Pasaportes
Visas

Propietario: Giovanni Boscarino

HABLAMOS ESPANOL, INGLES, PORTUGUES, ITALIANO

DEPORTES

la verdad está en EL POPULAR Canada's Largest Spanish Newspaper

Roberto Clemente, el superastro de los Piratas de Pittsburgh, ingresará, luego de una votación sin precedente, al Salón de la Fama. Los cronistas de beisbol de Estados Unidos darán hoy a conocer su decisión sobre el pelotero boricua.

Roberto Clemente Ingresará Hoy al Salón de la Fama

ST. PETERSBURG, Mar. 19, La Asociación de Cronistas de Beisbol de Estados Unidos dará a conocer mañana el resultado de su votación sin precedente sobre el ingreso de Roberto Clemente al Salón de la Fama.

Clemente, de 38 años de edad, superastro de los Piratas de Pittsburgh y reconocido generalmente como uno de los mejores beisbolistas de todos los tiempos, murió el 31 de diciembre de 1972 en un accidente de aviación frente a la playa de Puerto Rico, cuando llevaba abastecimientos para los damnificados del terremoto en Nicaragua.

La Asociación de Cronistas había hechó su votación anual un mes antes de la muerte de Clemente. El único elegido fue Warren Sphan, pitcher de los Bravos de Milwaukee. Se necesita 75 por ciento de los votos para ingresar al Salón de la Fama.

Según las reglas de la Asociación, un jugador no es elegible para la votación antes de cinco años después que terminó su carrera en los diamantes. La regla nunca ha sido dispensada.

El único beisbolista cuyo nombre ha entrado al Salón de la Fama antes de cinco años ha sido Lou Gehrig, primera base de los Yanquis de Nueva York, que murió de una enfermedad incurable. Por votación oral se aprobó su inclusión en el salón. La de Clemente es la primera votación escrita para considerar a un jugador antes del periodo de cinco años, y la Asociación de Cronistas pidió autorización al Salón de la Fama para hacerla, debido a las circunstancias en que murió Clemente.

Desde la muerte de Clemente se ha recibido gran cantidad de dinero como donativos para completar uno de sus sueños: la construcción de una ciudad deportiva juvenil en Puerto Rico.

Haití se Lanza Contra México Acusándolo de un Grave Soborno

PUERTO PRINCIPE, 19 de marzo.—El diario gubernamental "Le Nouveau Monde" acusó hoy a México de "tentativa de soborno" de delegados deportivos en perjuicio de Haiti.

En un artículo titulado "Triunfo de la solidaridad caribeña", el diputado duvallierista de la vieja guardia Antoine R. Herard afirmó que los mexicanos pretendieron lograr mediante chantaje y soborno que Haití no fuera escogido como sede de las competencias que deben designar en noviembre al representante de la zona del Caribe y América Central en el Campeonato Mundial de Futbol de Munich en 1974.

Herard precisó que durante las negociaciones concluidas recientemente en Costa Rica con ese objeto México llegó a ofrecer "hasta 30,000 dólares" a cada uno de los delegados antillanos si votaban en favor suyo.

El autor del artículo añadió que "la exacerbada pretensión de México fue aniquilada por el valor y la lealtad de los partidarios de Haiti", entre los cuales citó a Trinidad y Tobago, las Antillas Holandesas, Surinam, la República Dominicana, Jamaica y las Bermudas.

Herard, después de incitar a sus compatriotas a "dar una respuesta ejemplar a las despreciables insinuaciones de la radio mexicana, repetidas por "La voz de América", concluyó recordándoles que la responsabilidad de que la organización de las competencias futbolísticas sea un éxito "incumbe a la nación entera".

La Desconfianza Colombiana por sus Valores y el KO de Pambelé

BOGOTA, 19 de marzo.— El diario El tiempo comenta hoy la victoria del colombiano Antonio Cervantes "Kid Pambelé" sobre el argentino Nicolino Locche, en la defensa de su título mundial welter junior en Maracay, Venezuela, y afirma que "Pambelé ha noqueado la insensata desconfianza del colombiano por sus valores".

En un editorial dice:

"Es esrepticismo tradicional de los colombianos por sus valores, sufrió esta vez un rcdo golpe. El moreno de San Basilio de Palenque, se encargó de romper con la natural frialdad y desconfianza de los nuestros".

Más adelante declara:

"Ya no podemos equivocarnos. Pambelé es un campeón, un gran campeón. Esta vez su adversario poseía una tradición y un nombre que lo presentaban como uno de los grandes ases del bo? xeo... pero nuestro campeón fue mejor, infinitamente mejor".

Y concluye:

"Pambelé ha noqueado la insensata desconfianza del colombiano por sus valores. Tal vez sea ésta una victoria más grande que la que obtuvo el sábado".

23 Países en el Mundial de Tenis

HANOVER, Alemania Federal, 19 de marzo.— Argentina, Brasil, México y otros 23 países estaban hoy inscritos para el campeonato mundial de tenis femenino por equipos que se disputará del 30 de abril al seis de mayo en Bad Homberg.

El Belga Vlaeminck Ganó el Ciclismo Milán-San Remo

SAN REMO, 19 de marzo. — El belga Roger de Vlaeminck ganó hoy la carrera ciclista Milán-San Remo .. (288 kilómetros), en la cual ya fue segundo, detrás de Merckx, en 1969. el año en que comenzó a correr como profesional.

Vlaeminck es, generalmente, reconocido como uno de los mejores ciclistas después de Eddy Merckx y hoy supo aprovechar la ausencia de su compatriota para inscribir en su record la primera gran clásica de la temporada.

La carrera fue mucho menos agitada de lo que se esperaba debido a la inasistencia del campeón del mundo de la hora, y en realidad la decisión se jugó en el poggio de San Remo, riente colina de carretera angosta y pronunciada cuesta.

El plantel constaba entonces de 120 a 130 corredores, que no se habían podido separara en los primeros 275 kilómetros. Cerca de la cumbre Verbeeck, arrancó como un bolido, pero seguido inmediatamente de Vlaeminck, Francioni, Pulidor y Bergamo, estos dos últimos con algún retraso.

La conclusión de la 64 Milán-San Remo fue apasionante, pues dos docenas de corredores podían pretender la victoria.

En el último kilómetro de la carrera Gimondi atacó con fuerza y ello le valió el tercer puesto, muy cerca de Roger de Vlaeminck, quien en la útlima linea recta no tuvo ninguna dificultad para superar al joven Francioni.

Después de Vlaeminck, Francioni y Gimondi, Van Linden, Sercu, Verbeeck, Ongarato, Parecchini y Godefroot, elementos avanzados de la primera parte del pelotón, franquearon la meta. Los velocistas perdieron la batalla por muy poco. Quizá si hubiera habido otro kilómetro Van Linden y Sercu hubieran luchado por el primer puesto en vez de hacerlo por el cuarto.

Vlaeminck fue muy aplaudido, pero quizá menos que Fancioni, festejado como un vencedor por la multitud italiana siempre tan entusasta.

Gran Honor al Italiano Livio Berruti

MILAN, 19 de marzo.—Livio Berruti, campeón olímpico de 200 metros planos en los juegos de Roma de 1960, fue proclamado hoy "Atleta número uno de Italia en los últimos veinte años" ante las airadas protestas de Nino Benvenuti, ex campeón mundial de los medianos.

Berruti triunfó por 24 sufragios contra 16 a Benvenuti, emitidos por un jurado de cronistas deportivos italos, con ocasión de la milésima edición de "Domingo Deportivo" de la televisión italiana.

Pero Benvenuti, que fue también campeón olímpico de los welter en los mismos Juegos de Roma, protestó inmediatamente con estas palabras: "a pesar de toda la estima que me inspira Berruti, Considero que se trata de un veredicto escandaloso. Livio fue campeón olímpico ¿pero qué hizo después? ¿olvidaron mis diez años de carrera hasta mi derrota frente al argentino Carlos Monzón?

Nicolino Locche Anunció Severamente su Retiro del Boxeo

BUENOS AIRES, a 19 de marzo.—El argentino Nicollino Locche, ex campeón mundial liviano juniors, anunció hoy que abandona el boxeo, tras su fallido intento de recuperar la corona ante el colombiano Antonio Cervantes, el sábado último, en Venezuela.

El púgil llegó esta tarde de regreso a Buenos Aires, con gran tristeza al no haber podido cumplir su propósito. Su ojo izquierdo presentaba un aspecto impresionante: completamente cerrado y con una profunda herida.

"Yo tenía una deuda con la afición argentina —agregó—. No obstante la derrota, creo haber cumplido. Dejé sobre el ring todo lo que se podía dejar. Cuando mi manager tiró la toalla, estuve contra esa decisión, pero después, ya sereno, reconocí lo correcto de la actitud".

Finalmente anunció su retiro de la actividad, señalando: "Ha llegado el momento de dar paso a los valores jóvenes".

Locche regresó de Venezuela acompañado por el campeón mundial de los medianos, Carlos Monzón, su manager Osvaldo Caviilón, el titular argentino de los welters juniors. Carlos Giménez y el promotor del Luna Park, Juan Carlos Lectoure, siendo cálidamente recibido por cientos de simpatizantes.

Por su parte, Lectoure consideró acertada la decisión de Locche de abandonar el boxeo. "Tiene cerca de 34 años, una buena posición económica y ya intentó reconquistar el titulo. Cumplió una etapa brillante en el boxeo argentino", agregó.

Kid Pambelé vs. el Boricua Víctor Ortiz

SAN JUAN, Puerto Rico 18 de marzo.—Una posibilidad de que el púgil colombiano Antonio Cervantes —Kid Pambelé— exponga aquí su título de junior welter frente al boricua Víctor —Millón— Ortiz, cobraba fuerza hoy en los círculos boxísticos puertorriqueños.

Kid Pambelé, radicado en Venezuela, derrotó al argentino Nicolino Locche, mientras Millón Ortiz se impuso recientemente a Eddie Perkins.

..Se confirmaba esta noche aquí que Pambelé rebasaría los cincuenta mil dólares por exponer su titulo con Millon Ortiz.

Se Enfrentarán en Abril México y Canadá en la "Copa Thomas"

MONTREAL La Asociación Canadiense de Bandminton decidió jugar en Montreal los partidos de la Copa Thomas contra México los días 21 y 22 de abril.

Un portavoz de la Asociación dijo que los partidos se jugarán en el Centro Deportivo de la Universidad de Montreal.

El ajuste de las fechas siguió a una apelación formulada por la Federación Internacional de Badminton con sede en Londres, a la asociación canadiense para que ambos países fijaran fechas convenientes para los encuentros.

La Copa Thomas es el campaonato mundial de badminton y se juega cada tres años. Canadá avanzó a las finales de la zona americana al derrotar a Perú, el pasado diciembre, mientras que México superó a Estados Unidos en febrero.

El ganador entre México y Canadá jugará en Indonesia para participar en la vuelta semifinal por el campeonato, a mediados de mayo.

Nueva Marca Mundial en Halterofilia

MOSCU, 19 de marzo. —El levantador de pesas soviético semipesado David Rigert, estableció hoy un nuevo record del mundo, en arranque, en el torneo internacional de pesas que se disputa en Tachkent.

Rigert levantó 168 kilos, o sea 500 gramos más que su propio record anterior.

Impresionó en Caracas la Jocketta Brasileña

CARACAS, 18 de marzo.— La jocketta brasileña Suzana Davis, de 19 años de edad, cumplió una extraordinaria labor hoy, domingo, a lo largo de la jornada hípica de esta tarde en el hipódromo "La Rinconada", de Caracas, a donde fue invitada especialmente por el "Instituto Nacional de Hipodromos" (INH).

La mujer jinete brasileña, que cumple actualmente campaña en hipódromos de Uruguay, logró imponerse en una oportunidad, conquistó un segundo puesto y ocupó el tercer lugar con uno de sus conducidos, sobre cuatro montas que llevo esta tarde en la pista capitalina.

TOROS EN ESPAÑA

MERIDA, España, Mar. 19. Resumen de EFE.—El novillero azteca Manolo Arruza tuvo lucida actuación al hacer esta tarde su debut en novilladas con picadores en esta plaza. Arruza, que cumplió en su primer novillo, tuvo petición de oreja en su segundo. Alternó con Angel Quintana y Currillo, que fueron orejeados. Lidiaron reses de don Alvaro Domecq.

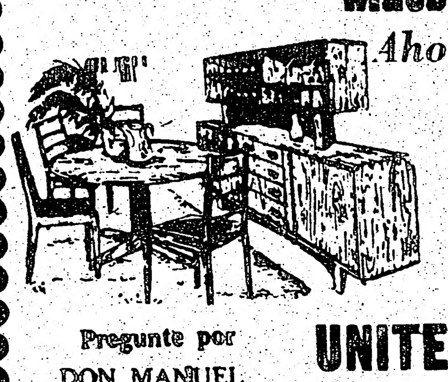
• • •

VALENCIA, Mar. 19.— Cuarta y última corrida de las Fallas. Lleno. Palomo Linares, ovación en uno y una oreja en el otro. Dámaso González, una oreja y ovación. José Mari Manzanares, una oreja y ovación. Los tres fueron ovacionados al abandonar la plaza.

• • •

PUERTO DE SANTA MARIA, Mar. 19. — Toros de Francisco Campos, buen juego. Manolo Cortés, pitos y silencio. Marismeño, petición y vuelta en uno y silencio en el otro. Rafael Torres, una oreja y silencio, respectivamente.

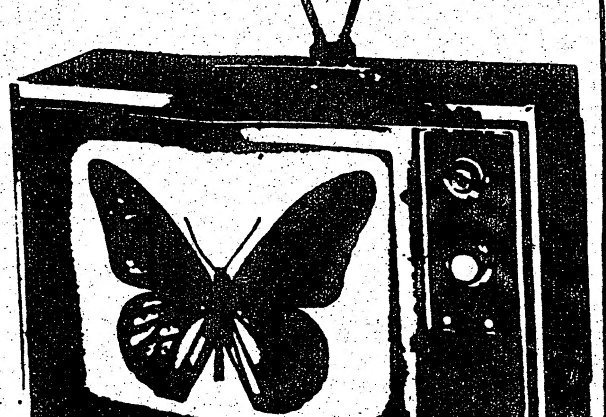
• • •

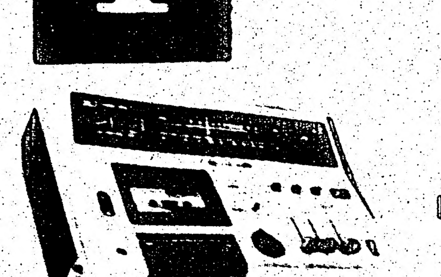
Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del comerciante

Dormitorios - Comedores - Living - Conjuntos de Cocina - Lámparas - Alfombras - Mesas en ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE • AHORRE • AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Pregunte por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
66 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL.: 366-3951 — Abierto de 10 a.m hasta 8.30 p.m

FUDEL INVESTMENTS LTD.
1201 St. Clair Ave. W., 2ndo. piso, Toronto 10, Ont.
TENEMOS NUMEROSAS CASAS PRIVADAS PARA LA VENTA, EN CUALQUIER LOCALIDAD DE TORONTO CON UNA MINIMA CUOTA INICIAL.
LLAMAR AL 534-6206 HABLAMOS ESPAÑOL

SUN TRAVEL IATA
641 BLOOR STREET WEST, TORONTO 174, ONT TELEPHONE 534-9291/2
Llámenos inmediatamente para información sobre fechas y tarifas de excursiones a España en 1973.
Servicio rápido y eficiente en INCOME TAX
HABLAMOS ESPAÑOL.

Dr. John Somjen.
Notario Público — Interprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUITE 401
TORONTO — TEL: 921-7185
Legitimación de documentos — Escrituras notariales
Poderes — Escrituración de Propiedades
SE HABLA ESPAÑOL
Horario de 10 a.m. hasta 8 p.m.
PROBLEMAS DE EMIGRACION

SONY
de
FRED'S T.V.
LA CASA DE LA MUSICA
418 College st. Tel. 925-4151


Les invita a que nos visite en nuestra sala de ventas donde le ofrecemos
EQUIPOS STEREO
TELEVISORES
GRABADORAS
de 8 tracks y cassettes

Ademas
Le ofrecemos con sabor latinoamericano los últimos éxitos de moda en discos, así como periodicos y revistas en español
SU AMIGO CARLOS RAMIREZ TENDRA MUCHO GUSTO EN ATENDERLES

EL POPULAR
SEMANARIO CASTELLANO CANADIENSE
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
CUPON DE SUBSCRIPCION
NOMBRE: ____
DIRECCION: ____
CIUDAD ____ ZONA ____ PROVINCIA ____
NACIONALIDAD: ____ TELEFONO ____
MARQUE CON "X" 6 MESES ☐ $ 4.00 | MARQUE CON "X" UN AÑO ☐ $ 7.00 | MARQUE CON "X" DOS AÑOS ☐ $12.00
NOTA:
Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.
COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO
P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL 767-0449